

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

VIERNES 22 DE JUNIO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.093

## LOS ARBOLES EN EL CAMINO NUEVO

Las aguas andan removidas, como es sabido, por culpa de la tala de árboles iniciada en el Camino Nuevo y suspendida ayer por orden gubernativa, en un deseo de que todo vuelva a su cauce tras los pertinentes cambios de impresiones.

No hay que dramatizar las situaciones. Hacerlo, supone ir a la acción descontrolada e incluso violenta. Nos parece oportuno pedir a todos, lo primero, calma, y luego, reflexión y reconocimiento de una despreocupación inicial, propia de los ciudadanos, acostumbrados como estamos a que todo se nos dé hecho sin necesidad de que tengamos que intervenir. Y ahora que podemos participar, deberemos ir mentalizándonos de hasta dónde llegan nuestros derechos y nuestras obligaciones, conociendo las opciones que tenemos a participar de forma directa en los asuntos referidos a nuestra ciudad. Las leyes marcan plazos y condiciones, y el ciudadano puede actuar dentro de ellos. En el caso que nos ocupa, hubo su correspondiente información pública.

Por eso pedimos calma y serenidad. Nada se adelanta con vocinglería y manifestaciones que, por lo general, terminan en actos desagradables. Y lo que quizá se precise con toda urgencia es una información adecuada y profunda sobre el tema. Porque si cierto es que son muchos los árboles condenados, buena parte de ellos se consideran muertos por los técnicos; se habla de una reposición con especies de crecimiento rápido y quizá pueda, ante esto, encontrarse el punto justo de lo que se precisa para que todo vuelva a la normalidad.

También es cierto —y escribimos como profanos en la técnica correspondiente— que quizá se hubiera podido buscar otra fórmula mediante el aprovechamiento de huecos, sin tocar los árboles sanos, para aparcamientos, cosa que no habría obstaculizado la construcción de las aceras correspondientes. Pero el hecho es que, tras el proceso legal previsto, la cosa está así, y en marcha, aunque con visos de convertirse —si la razón no se impone a tiempo— en otro de esos "eternos problemas" para los que en Segovia no se encuentra solución.

GARCIA DIEZ:

## LA REVALUACION DE LA PESETA HA TOCADO TECHO

El ministro español de Comercio manifestó ayer en una reunión con la Cámara de Comercio Americana en España

que la peseta "ha tocado techo en su revaluación frente a las otras monedas".

Juan Antonio García Díez afirmó después que la economía española no puede ir a la desaparición del control de cambios, pero que su departamento estudiaba una amplia libertad en los movimientos de pagos corrientes y una restringida libertad para los movimientos de capital.

El ministro de Comercio comentó que a España le ha llegado la hora de "ser exportadora de capitales". Para ello apuntó la necesidad de bajar los niveles de decisión —ahora dependientes del Consejo de Ministros— para las inversiones

directas españolas y entender el silencio administrativo en su sentido positivo para forzar la agilización de los trámites en estos temas.

Juan Antonio García Díez respondió a una pregunta sobre libertad de importaciones afirmando que "el comercio de Estado tiene que desaparecer antes de que España se integre en la Comunidad Económica Europea", y el primer producto en ser liberado será el café.

El tema de libertad de precios lo condicionó el ministro de Comercio a la evolución de la tasa de inflación española.



## LOS REYES, EN MADRID

Madrid, 22.—A las 10,25 de anoche regresaron a Madrid, procedentes de Ginebra, los Reyes de España, que hicieron el viaje a bordo de un DC-8 de las Fuerzas Aéreas.

Fueron recibidos, en el aeropuerto de Barajas por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; el presiden-

te del Congreso, Landelino Lavilla; el jefe de Estado Mayor del Aire, teniente general Alfaro Arregui; el alcalde de Madrid, Enrique Tierno; el gobernador civil, Juan José Rosón; un representante de la Embajada suiza y otras personalidades.

Seguidamente, los Reyes se trasladaron al Palacio

de la Zarzuela, a bordo de un helicóptero.

### SALIDA DE GINEBRA

Ginebra, 21.—SS. MM. los Reyes emprendieron a última hora de esta tarde viaje de regreso a Madrid, dando así por finalizada su doble visita oficial a Suiza y a la Organización Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra, visita de tres días de duración.

La despedida en el aeropuerto de Ginebra ha tenido carácter privado, y a la misma han asistido representantes del CANTON y de la OIT.—Efe.

## SEGOVIA

### MAÑANA COMIENZAN LAS FERIAS Y FIESTAS

Pregón y saludo  
del alcalde

(En página 4)

### REUNIDO EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 21.—Pasadas las diez y media de la mañana ha dado comienzo el Consejo de Ministros que, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se celebra en el Palacio de La Moncloa.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- El Gobierno sin escuchar a ninguna de las partes, somete al Parlamento el Estatuto del Trabajador.— Pág. 2.
- Programa de política agraria para los próximos meses.— Pág. 3.
- Compás de espera en las obras del Paseo Nuevo.— Pág. 5.
- Robo a punta de navaja en la farmacia de San Lorenzo.— Pág. 5.
- El arroz un artículo a promoción.— Pág. 9.

No se deje robar...

Sistemas de seguridad

"ENAL"

Exposición:

Frente Regimiento

Teléfono 42 08 00

## PASEO NUEVO

Había ayer cierta pesadumbre entre el vecindario del Paseo Nuevo; había división de opiniones, pero había pesadumbre, porque algo inherente a ellos durante mucho tiempo, estaba derruido. Sus árboles habían sido cortados en bien del progreso, dicen.

La polémica en torno al proyecto del Paseo Nuevo, ha vuelto a ser suscitada, pero de momento se ha resuelto favorable al derribo del arbolado.

Convendría que la decisión no sea equivocada. La equivocación puede surgir en el momento en que la solución no sea más que un parche y no tenga gran futuro. Entonces sí se podría pensar que el sacrificio ahora realizado no merecía la pena. Podría justificarse el derribo si verdaderamente la solución al tráfico por esa zona, de entrada y salida a la ciudad, va a ser efectiva y duradera.

Pero el nuevo proyecto puede traer otros problemas. A mayor ensanchamiento, es inevitable una mayor velocidad en el tráfico, lo que puede aumentar el número de accidentes que hasta ahora se han venido sucediendo en esas calles. La peligrosidad será mucho mayor para los peatones, ya que los semáforos existentes están muy distanciados. Por otra parte, la ubicación de más semáforos entorpecería la circulación, con lo cual el nuevo proyecto tendría menos valor. ¿Cuál es, pues, la solución? Bien podría ser la construcción de pasos peatonales subterráneos. Esto supondría dinero, puesto que parece que el subsuelo es muy dificultoso, pero supondría la seguridad del peatón.

## La Prensa opina

EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

**PUEBLO** dice en un editorial:

Lo primero que salta a la vista cuando se analizan las críticas de empresarios y sindicatos al Estatuto de los Trabajadores es que ambos hubieran querido monopolizar las ventajas de su contenido. Esto ha hecho que las críticas adquieran un matiz maximalista que hace difícil el entendimiento. Para un observador atento y preocupado por el problema de las relaciones laborales, problema en el que incluso nos jugamos el destino de la democracia, las críticas de unos y otros permiten pensar que empresarios y trabajadores se están enfrentando como si unos tuvieran que ser la alternativa de los otros, cuando, en realidad, la única alternativa posible es el diálogo y el entendimiento o el "crack" social y económico.

## COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## El Gobierno, sin escuchar a ninguna de las partes, somete al Parlamento el Estatuto del Trabajador (I)

Por José María Martín Sánchez

El Gobierno, con la protesta lógica de centrales sindiales y organizaciones empresariales por no haber sido consultadas en tema y materia que le son concernientes, ha enviado al Parlamento el Estatuto del Trabajador a fin de que el mismo sea debatido, primero en la comisión correspondiente y posteriormente, si procede, que procederá, (la mayoría es la mayoría), por el pleno de la Cámara.

Dicho proyecto de ley consta de 105 artículos, seis disposiciones adicionales, cinco finales y seis transitorias, en las que se ha querido recoger una serie de disposiciones concernientes al mundo del trabajo y del que a grandes rasgos pretendemos informar.

### EDAD MINIMA PARA INICIAR EL TRABAJO: 16 AÑOS

La Ley de Contrato de Trabajo de enero de 1944 recogía en su artículo once que la edad mínima para iniciarse en el trabajo sería la de 14 años.

Durante 34 años se mantuvo esa edad. El 16 de mayo de 1978, con motivo de la entrada en vigor para España del Convenio 138 de la OIT, sobre la edad mínima de admisión al empleo, que había sido ratificado por el Gobierno español el 16-5-77, en su artículo dos, numeral tres, se señala que la edad mínima para iniciarse en el trabajo no deberá ser inferior a la edad en que cese la obligación escolar, o en todo caso, 15 años.

La Ley de Relaciones Laborales, artículo sexto, repugna que la edad mínima fijada para el comienzo del trabajo sería la de 16 años cumplidos, para en la disposición adicional primera, recoger que dicho apartado no entraría en vigor hasta tanto no se pusiera en práctica la Ley General de Educación y su desarrollo en materia de formación profesional.

El Estatuto que ahora comentamos, hace referencia a la pro-

hibición de que puedan realizar trabajos por cuenta ajena los menores de 16 años. Por lo que da la impresión de que por fin el Gobierno se ha decidido no solo a aumentar la edad mínima, sino a poner en práctica la Ley General de Educación.

### SALARIO: NADA NUEVO

El apartado que recoge el tema del salario mínimo es un calco del artículo 28 de la Ley de Relaciones Laborales, por lo que el ministro de Trabajo ha considerado que su redacción era la idónea. Veremos qué opinan los trabajadores. Dado que tampoco se dice nada, expresamente, de las pagas extraordinarias ni a su cuantía entendemos que la ley se remitirá a lo ya dictaminado para ellas.

### GARANTIA SALARIAL: INNOVACION

Ya en la Ley de R. L. se ha-

cía mención (Art. 31), a la creación de un Fondo de Garantía Salarial que ha tenido escaso eco en la práctica. En él se garantizaba a los trabajadores el percibo de sus remuneraciones correspondientes a tres meses, en los casos de insolvencia, suspensión de pagos o quiebra de la empresa.

En el Estatuto se amplía a cuatro meses la percepción de los salarios que estén pendientes de pago por alguna de las causas anteriormente expuestas.

Como novedad se fija que el Fondo abonará con límite máximo el importe de un año, las indemnizaciones reconocidas judicial o administrativamente en favor de aquellos trabajadores que hayan sido despedidos por alguna de las causas que se recogen en la Ley de Relaciones de Trabajo, teniendo como novedad el que el trabajador también podrá extinguir su contrato con derecho a indemnización, siempre que judicialmente le sea reconocido el derecho.

### JORNADA DE TRABAJO: REBAJA

Fijada el 8-4-76 la jornada laboral en España en 44 horas semanales, el Estatuto rebaja dicha cuantía a 43, siempre que el trabajador tenga establecida la jornada partida y de 42 si ésta es continuada. Por lo que muchos trabajadores del país se sentirán perjudicados, comercio, construcción, pequeños talleres, etcétera.

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

**INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL**

en su  
Renault-12  
Seat-124  
Seat-1430  
Seat-131

## Residencia Marista "Santa María"

CURSO 1979-80

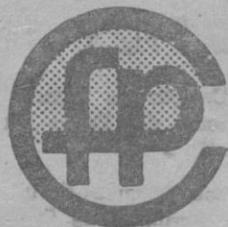
Habitaciones con servicio completo. Salones de juego y televisión. Se admiten residentes, de los Centros Docentes de Segovia.  
Condiciones: Teléfono 42 57 61.

## VENTA DE PISOS

locales comerciales, acciones de club social y plazas garaje

DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS

Promotor



**FERNANDO PERTIERRA**

- Magníficas situaciones.
- Amplias facilidades de pago.
- Información diaria, incluso sábados tarde y domingos mañana.

Ezequiel González, 30 - Tel. 426800  
Plaza Santa Eulalia, 9 - Tel. 425024



## La pretendida manifestación de jubilados y pensionistas, mañana, no tiene autorización oficial

### Para estos actos debe solicitarse permiso oficial con diez días de antelación

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Se vienen detectando con cierta frecuencia, por los servicios correspondientes de este Gobierno Civil, que los escritos comunicando pretensiones de celebrar reuniones en lugares de tránsito público y manifestaciones adolecen, en muchos casos,

de los requisitos establecidos en la ley 17/1976, de 29 de mayo, reguladora del Derecho de Reunión; con lo que, por imperativo de la norma, después no pueden llevarse a cabo con los consiguientes resultados negativos para los intereses de los promotores y de las personas afectadas por los fines que pretenden manifestarse.

dores no han cumplido con la obligación de comunicar su proyecto dentro del plazo de preaviso, esto es, con diez días de antelación al que arriba se alude; lo que supondrá que, de celebrarse la mencionada manifestación ésta sería ilegal por ir contra lo establecido en el Art. 21 de la Constitución y de las normas contenidas en la Ley 17/1976.

## EXPOSICIONES

### Homenaje a la memoria de Torreagero, en «La Casa del Siglo XV»

Con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, la galería «La Casa del Siglo XV» ha organizado una exposición-homenaje al artista segoviano Eugenio Torreagero, que se celebrará desde mañana al 12 de julio.

Eugenio Torreagero nació en Segovia en 1895 y murió aquí en 1968 prácticamente la totalidad de su obra se realizó en la ciudad.

Colaboró como ilustrador en el «Semancero Republicano de Segovia», en el «Diario de Avisos de Segovia» y en la revista madrileña «Justicia».

Expuso en muy contadas ocasiones. Tres veces en Segovia, dos en San Sebastián y una en Madrid (1947) en la Sala de Estampas del Museo de Arte Moderno.

### VICTORIANO MARGÜELLO

En el patio de cristales de la Diputación Provincial se inaugurará hoy, día 22, una exposición del pintor segoviano, afincado en Sepúlveda, Victoriano Margüello, que estará abierta hasta el próximo día 30.

Margüello celebró su primera exposición en 1934, en el Museo de Arte Moderno de Madrid; después ha participado en el Salón de Otoño y certámenes artísticos nacionales e internacionales. A lo largo de su carrera ha obtenido numerosos e importantes premios.

### Materiales de construcción

**SANTA TERESA**  
S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Es esencial, a este respecto, el plazo de preaviso a la autoridad gubernativa que es de DIEZ DIAS, y que la legislación en la materia establece para que puedan ponderarse las consecuencias de las manifestaciones proyectadas y, en todo caso, para adoptar aquellas medidas cautelares que garanticen en todo momento el orden público y la adecuada protección de personas y bienes.

Por lo anterior, este Gobierno Civil recuerda a los organismos y centrales sindicales, que con más frecuencia hacen uso del derecho de reunión, el cumplimiento escrupuloso de la legislación vigente en la materia, ello en orden a evitar situaciones tales como la que se contempla en una manifestación que pretendía celebrarse mañana, día 23 de los corrientes, en esta capital, para pedir reivindicaciones de pensionistas y jubilados, que ha tenido que ser cancelada por la autoridad gubernativa, y por tanto no permitida su celebración en la fecha.

El tema de los huevas es citada, por causa de que los solicitantes y organiza-

### La Cruz Roja necesita donativos pro Nicaragua

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja nos envía una nota en la que comunica que ante la trágica situación en el pueblo de Nicaragua, por el conflicto armado ya conocido, se ha abierto una suscripción popular en la Caja de Ahorros y bancos a nombre de «Cruz Roja para Nicaragua».

Asimismo, son necesarios medicamentos y ropas que se recogerán en la sede provincial.

Cruz Roja manifiesta por otra parte la heroica actuación de sus compañeros en Nicaragua, donde han muerto ya 4 voluntarios de esta organización.

Por último expresa su deseo de que colabore el pueblo segoviano mediante aportaciones económicas o materiales por las cuales se pretende paliar una tragedia internacional.

### Próxima apertura Hostal Sirenas



### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Una vez concluido el curso 1978/79 en los CENTROS DE FORMACION FAMILIAR de la calle José Zorrilla y del barrio de la Albuera, quedarán expuestos los trabajos realizados por las alumnas durante los días 23 y 25 del presente mes, de cuatro a siete de la tarde.

## EN EL CONSEJO DE MINISTROS

### Probable: Hoy puede declararse a Castilla y León gran área de expansión industrial

Se da como prácticamente seguro que el Consejo de Ministros aprobará en su reunión de hoy un decreto por el que se declara a la región castellano-leonesa como gran área de expansión industrial.

Esta declaración ha sido promovida por el Consejo General de Castilla y León como una de las vías posibles de desarrollo de la región.

Las gestiones, desarrolladas personalmente por el presidente del Consejo y sobre los estudios realizados por la consejería de Economía y Hacienda, tienen su punto de partida en el acuerdo a que se llegó en febrero con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para potenciar el desarrollo de la región y estudiar la posibilidad de que la región castellano-leonesa fuera declarada gran área de expansión industrial.

Al parecer, el decreto afectará a las once provincias y no sólo a las ocho incluidas hasta ahora en el ente preautonómico. En todo momento se subrayó en las gestiones la necesidad de que la declaración afectará a las once provincias, en línea con la política de puertas abiertas que el Consejo ha defendido y ante la posible integración de las que no se han incorporado aún al citado ente preautonómico: León, Santander y Logroño. Las diputaciones provinciales de las ocho provincias incorporadas al Consejo suscriben también este propósito.

La declaración de gran área de expansión industrial supondrá la selección de varios municipios (entre ocho y doce por cada provincia) en los que podrán crearse polígonos industriales. Las industrias que se instalen en estos polígonos podrán disfrutar de los beneficios previstos en el artículo 39.1 del texto refundido de la ley del III Plan

de Desarrollo Económico y Social. Esto implica exenciones fiscales, libertad de amortización durante el primer quinquenio, bonificaciones arancelarias, subvenciones, etc.

La declaración de gran área de expansión industrial tendrá un plazo de vigencia de diez años; plazo que será prorrogable.



### CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. Scope. LA REENCARNACION DE PETER PROUD, con Michael Sarrazín y Jennifer O'Neil. Mayores 18 años.

**SIRENAS.** Hoy 7,45 y 10,30. LA COCINA DEL INFIERNO, escrita, dirigida e interpretada por Sylvester Stallone. Autorizada mayores 16 años.

**VICTORIA.** Hoy 7,45 y 10,30. Y AHORA QUE, SEÑOR FISCAL, Verónica Miriel y Silvia Aguilar. Mayores 18 años.

### Teatro Juan Bravo

Domingo 24 y lunes 25. Dos únicos días

**PEDRO OSINAGA**

y

**ANA MARIA VIDAL**

presentan

la comedia divertidísima

titulada

**SE INFIEL Y NO MIRES**

**CON QUIEN**

con

**Enrique Cerro, Manuel Salguero, María Carrasco, Vicente Haro, Mibel Rivera, Mónica Arnau.**

Y la colaboración de

**LILI MURATI**

5.000 representaciones en

toda España

**RACES** para su departamento de PUBLICIDAD EXTERIOR necesita oficial mecánico soldador. Servicio militar cumplido y carnet de conducir. Absoluta reserva para colocados. Concertar entrevista en el teléfono 4129 00 de 9 a 2. (Ref. 10.919).

## MAÑANA COMIENZAN LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA CIUDAD

### Las alcaldesas mayor y de los barrios llegarán a la Plaza Mayor en carrozas, a las nueve de la noche

Como en su momento informamos, mañana, sábado, darán comienzo las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro en la ciudad. Aunque en ocasiones suele cambiarse el orden y horario de algunos festejos, todos aquellos que figuren en el programa oficial los iremos recogiendo en esta sección, en días sucesivos, para una mejor orientación de los lectores.

Así, pues, la programación prevista para mañana es la siguiente:

A las 9 de la mañana, en la plaza de la Artillería, III Rallye Ciudad de Segovia.

A las 11, en el Club Peñas Buitreras-Lago, tiro de pichón.

A las 6 de la tarde, en El Peñascal, torneo cuadrangular de ferias, entre los equipos P. S. At. Madrid, Veteranos de la G. Segoviana, Caballo Blanco y Arévalo Hijos; a la misma hora, en el Torreón de Lozoya, exposición de fotografías.

A las 7, en la plaza de Franco, lanzamiento de morteros anunciando el comienzo de las

ferias y fiestas de 1979; seguidamente, desde la misma plaza, salida de bandas de música, de trompetas y tambores, txistularis, dulzaineros, grupos musicales y rondallas que actuarán en el desfile de carrozas por la calle Real.

A las 8,30, en La Casa del Siglo XV, exposición de pintura de Eugenio Torreagero, a la misma hora, en la confluencia del paseo de Ezequiel González con la avenida de Fernández Ladreda, iniciación del cortejo de carrozas de los distintos barrios que con sus alcaldesas acompañarán a la alcaldesa mayor de las ferias y fiestas de 1979 a la plaza Mayor.

A las 9 de la noche, en el estrado instalado ante las Casas Consistoriales, proclamación de las ferias y fiestas de Segovia 1979, y alcaldesas de los barrios, a continuación pregón de la feria a cargo de don José María Martín Rodríguez, catedrático del Instituto "Mariano Quintanilla" y académico de número de la de San Quirce; seguidamente, que-

ma de una gran masclatá y disparo de una traca.

A las 10,30, en el real de la Venta, inauguración del alumbrado.

A las 11, en el pabellón "Enrique Serchol", pelota a mano.

A las 11,30, en la plaza de Franco, verbena.

## COMISION DE FESTEJOS

La Comisión de Festejos está compuesta de los siguientes concejales:

Presidente, don Emilio Fuentetaja Sanz.

Vocales:  
Don Isaac Sastre Rivera  
Don Angel García Nuño.  
Don Luis Sancho Cantalejo.  
Don Luis Peñalosa Izuzquiza.  
Don Manuel Illana Martín.  
Doña María José Reguera de Mateos

Don Antonio Caminero Vaca.

Actúa como secretario, don Fernando Hurtado Bartolomé.

## Saludo del alcalde

Por primera vez me cabe la satisfacción y el honor de dirigirme a los segovianos en esta ocasión de la celebración, un año más, de nuestras tradicionales Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, para enviarles mi felicitación efusiva y mis saludos más cariñosos y cordiales.

A todos deseo, si, un alejamiento en estos días de las preocupaciones cotidianas, una pausa en los diarios afanes, para abrirse plenamente a la auténtica alegría, al solaz de buen tono, a la comprensión, a la amistad y al optimismo; pero, sobre todo, que esas actitudes, que tanto dicen de nobleza en nuestras humanas relaciones, sepamos conservarlas por siempre, erigiéndolas en permanentes valores. En su expresión quiero poner, y pongo, todo mi corazón y mis acentos mejores.

Al vencidario todo, y también a cuantos con su visita nos honren, muy felices fiestas.

JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ

## PREGON DE LA FERIA

«Segovianos:

La monotonía del quehacer diario se quebranta, una vez más, al acercarse las fechas que desde 1459 y por concesión de Enrique IV, hacen de nuestra ciudad el centro de atracción y expansión de fiesta.

Los recuerdos y el presente se fusionan por la acción del tiempo que nos concentra en torno a un ideal de júbilo. Las motivaciones de nuestras ferias, emanadas del sustancioso argumento económico de ayer, generan su pervivencia en una concreción menos mercantil, más comunitaria. Porque, ahora, la realidad de fiestas por su esencia misma, es símbolo de vida. Vida que bulle dentro de los actos de programación varia; vida que se expresa en una renovación de convivencia ciudadana aunando nuestros sentimientos y espoleando nuestras ilusiones.

La común unión que estos días efectuamos, como ancestro indefectible, nos obliga a la participación sincera. Así hemos anhelado y esperado estas fechas diferentes, en que la belleza, coronada de simpatía, preside real y simbólicamente; en que está representado nuestro pueblo con un significado que trasciende a cualquier ideología, porque somos, más que nunca, comunidad, porque somos Segovia, herencia y recreación de nuestro ser histórico.

Como suposición o antojo, el mes de nuestras fiestas, conocidas e historizadas, abre el recorrido del sol estival al que nuestros antepasados, los celtas, adoraban en hermandad igualitaria; mes, que nuestros organizadores, los romanos, consagraron a la diosa Juno; mes que el Cristianismo reservó con preferencia al amor vivo de Juan y a la solidez pétrea del Príncipe de los Apóstoles. Tales supuestos constituyen para nuestros días felices un basamento de categoría perdurable. Por eso, al anunciar el clarín y el timbal el comienzo de tales momentos, el recuerdo y la tradición abrirán las puertas de la convivencia esperada.

Los reencuentros insospechados serán frecuentes en estos días; el volumen simulado de los gigantes y cabezudos nos conducen al pretérito remoto que se vive en el presente con ayuda de la dulzaina y el tamboril; la frecuencia ciudadana, con sus modos diferentes, hará más angosta nuestras calles y más amplio nuestro espíritu que debe abrirse al recuerdo, a la novedad y a la alegría.

El escenario histórico de nuestra plaza fue corazón de la ciudad del que irradiaban las arterias mercantiles, políticas y trascendentes. Hoy, la sangre renovada por circunstancias distintas, recrea nuestro ser para la fiesta.

Segovianos, los que somos herederos de páramos y bosques donde se forjó un ideal de patria; los que hablamos una lengua que brotó en la sumisión a la grandeza del Imperio; los que recordamos las vivencias del Islam y el Judaísmo, cristalizadas en ornamentación, arquitectura y trazados de algún sector urbano; los reconquistadores; los que prolongamos en la sangre el grito común, no extinguido; los que pensamos y sentimos, hagamos nuestra fiesta cobijados bajo el manto protector de nuestra Patrona, símbolo y realidad aglutinante de un pueblo que ha de convivir, porque es pueblo de ayer, de hoy, de mañana, de siempre.

Segovia que, plétórica, desbordó su energía en empresas importantes, crea un ámbito grandioso para la proyección de su idiosincrasia; Segovia, mansión monumental, término culminante de la Castilla Vieja, adusta, por sincera, piadosa, por creyente, se baña de luz, abre rítmicamente las puertas de su entorno amurallado e invita a los foráneos.

Segovia que venció en la sumisión, ahora convence y expresa su unidad renovadora con el proceso solemne de sus fiestas vivas. ¡Segovianos y foráneos, que la convivencia y la alegría sean nuestro lema.»

José María Martín Rodríguez

## EL CAMPO PROGRAMA DE POLITICA AGRARIA PARA LOS PROXIMOS MESES

Por creerlo de interés para los lectores, hemos resumido el programa legislativo y de acciones directas que recientemente expuso ante el Congreso de los Diputados el ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, y que es el siguiente:

TITULO	OBJETIVO CONCRETO	PLAZO
1) LEY ESPECIAL DE TIERRAS OCIO-SAS.	Propiciar la necesaria puesta en valor de tierras hoy no cultivadas, sin necesidad de la intervención del Estado.	31 - XII - 1.979
2) LEY DE PROTECCION A LAS TIERRAS DE EMIGRANTES.	Permitir la plena utilización y obtención de rentas de tierras propias.	31 - XII - 1.979
3) LEY DE ACCESO A LA PROPIEDAD DE JOVENES AGRICULTORES.	Facilitar la incorporación y participación de la juventud en el medio rural.	31 - XII - 1.979
4) ESTATUTO DE LA EXPLOTACION FAMILIAR AGRARIA.	Propiciar su viabilidad y actuar sobre los mecanismos sucesorios.	31 - XII - 1.979
5) MODIFICACION DE LA LEY DE FORMA Y DESARROLLO AGRARIO.	Permitir una actuación ágil del Estado en la movilización de recursos.	31 - XII - 1.979
6) LEY DE FINCAS MANIFIESTAMENTE MEJORABLES.	Incrementar los aprovechamientos e intensificar la producción en fincas insuficientemente cultivadas.	En el Congreso.
7) LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS.	Reforzar el contrato de arrendamiento, como instrumento de mejora estructural.	En el Congreso.
8) LEY DE SANIDAD VEGETAL Y PECUARIA.	Abordar los problemas sanitarios que disminuyen en cantidad y calidad la producción final agraria.	31 - XII - 1.979
9) LEY DE CONTRATOS AGRARIOS.	Encauzar las relaciones entre agricultores e industrias, fijando un procedimiento de arbitraje en caso de diferencias.	28 - II - 1.980
10) LEY DE FOMENTO DE ENTIDADES ASOCIATIVAS PARA LA INDUSTRIA, LITACION Y COMERCIALIZACION.	Potenciar la actuación de los agricultores en la industria y el comercio agro-alimentario.	En el Congreso.
11) LEY DE FINANCIACION AGRARIA.	Ordenar los instrumentos de crédito agrario y adecuar las condiciones de los préstamos a las circunstancias objetivas de la empresa agraria individual y colectiva.	31 - V - 1.980
12) LEY DE AGRICULTURA DE MONTAÑA.	Permitir el total aprovechamiento ganadero y forestal de las zonas de montaña.	30 - I - 1.980
13) LEY DE CONCENTRACIONES PARCELARIAS ACCELERADAS, REITERATIVAS Y CONTRATADAS.	Posibilitar la intensificación de las actuaciones y obtener más altos índices de concentración y rentabilidad.	30 - III - 1.980
14) LEY DE URGENCIA DE MONTES VEGETALES EN MANO COMUN.	Permitir a los vecinos la percepción de rentas y aprovechamientos vecinales de forma inmediata.	1 - VIII - 1.979



## Compás de espera en las obras del Paseo Nuevo



Reunión al aire libre en los Jardinitos de San Roque, para protestar por la corta de árboles. (Fotos Peñalosa)

Ayer, a las cinco de la tarde en los Jardinitos de San Roque, unas cien personas se reunieron para protestar por el derribo de los árboles del Paseo Nuevo.

Los integrantes de la asamblea convocada por AEPDEN, Asociación Duratón, Comunidad Castellana, PSOE, Partido Comunista, Movimiento Comunista de Castilla y León, Comisiones Obreras, UGT, y Deportiva Alpina Segoviana, al presentarse la fuerza pública, dándoles un plazo para su disolución, optaron por formar una comisión que fuera a ver al gobernador civil para pedirle garantías de la efectiva paralización de las obras.

El gobernador civil les recibió y según manifestaron los miembros de la comisión (compuesta por representantes de las citadas organizaciones) les garantizó la paralización de las obras hasta que se busque una solución al problema.

Reunida nuevamente la asamblea en el mismo lugar, ya sin la presencia de la fuerza pública ni policía municipal, decidieron crear una comisión gestora que buscara la solución del problema y que se encargara de convocar para el miércoles una asamblea a la que podrá asistir todo el pueblo de Segovia, para aceptar o no las decisiones que la comisión plantee.

o para encaminar futuras gestiones.

Al parecer por la mañana un grupo de personas impidieron que se continuara cortando árboles; una persona, según nuestras informaciones, se encadenó a un árbol y otra impidió el funcionamiento de la máquina que iba a proceder a su derribo.

### Los problemas del medio ambiente, estudiados en San Lorenzo

La Asociación de Jóvenes de San Lorenzo ha hecho un llamamiento a los segovianos fuerzas políticas, colegios, asociaciones de padres, vecinos, etc., para que participen en un coloquio sobre el medio ambiente que se celebrará el próximo domingo, a la una y media de la tarde, en los locales de la Asociación de Vecinos de dicho barrio.

### Mañana, fiesta del Centro Segoviano de Valladolid

Mañana, día 23, el Centro Segoviano de Valladolid, con motivo de la conmemoración de la fiesta de San Juan, celebrará una fiesta compera en la plaza de toros de Tudela de Duero.

Habrán vaquillas, dulzaina, jotas populares y obsequios por el módico precio de 200 pesetas.

A la citada fiesta quedan invitados todos los segovianos.

Las invitaciones se recogerán en la misma plaza de toros a partir de las cuatro de la tarde.

## Homenajes Distinciones y Premios

AL FISCAL DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL



En la Sala de la Audiencia Provincial, se ha celebrado la ceremonia de imposición de la Cruz Distinguida de San Raimundo de Peñafort a don Juan Antonio Martínez-Casasueva, fiscal jefe.

Presidió el acto don Juan Latour Brotons, acompañado de los magistrados señores Mateo González y Alonso de Prado, así como del decano del Colegio de Abogados y del abogado fiscal; en estrados tomaron asiento también el magistrado juez de Primera Instancia de Segovia y el decano del Colegio de Procuradores.

Asistieron todo el personal de la Audiencia y de los juzgados tanto de Primera Instancia como el de Distrito y numerosos letrados y procuradores. También estuvieron presentes los jueces de Primera Instancia de Cuéllar y Sepúlveda y el fiscal de Distrito de estos Juzgados.

Comenzó el acto con unas palabras del presidente de la Audiencia recalcando la dificultad de realizar este acto por la proverbial mo-

destia del condecorado, quien no ha querido ni siquiera que se diera publicidad a esta merecida recompensa. Destacó el afecto, simpatía y cariño que todo el personal judicial de Segovia tiene hacia el señor Martínez Casasueva, imponiéndole en nombre de todos los funcionarios de la Audiencia el collar y las insignias de la cruz.

El señor Martínez Casasueva ingresó en la carrera en el año 1947, tomando posesión de la Fiscalía de Segovia en el mes de mayo del año sesenta y nueve.—(Foto Antonio).

### El domingo, romería en San Antonio de Juarillos

El próximo domingo, día 24, celebrará la tradicional romería en honor de San Antonio de Padua, en la ermita de Juarillos, en Hontoria, con los siguientes cultos:

A las 7 y 9 de la mañana y 6 de la tarde, misas rezadas; misa solemne a las 12,30; procesión con el santo a las 6,30 de la tarde, y seguidamente bailes populares.

## YA NO HAY QUIEN LOS PEGUE

Me refiero, vecino segoviano, al «arboricidio» que se acaba de perpetrar en el querido Paseo Nuevo, de nuestros paseos y de nuestros pecados. De nuestros paseos niños y de nuestros pecados de adultos. De nuestros pecados de omisión ¿Me escuchas, vecino segoviano? Vecino que puntualmente formulas tu declaración de la renta, adquieres tu televisión en color, empapelas tu saloncito, alicatas tu cuarto de baño, y por si fuera poco ganas unas líneas de vez en cuando al bingo. Vecino que amas el confort, y limpias tu «cuatro-puertas y dos almohadones», con encomiable esfuerzo y contumacia. ¿Ves lo que ha pasado? Que ya no tenemos Paseo Nuevo. ¡Vaya por Dios!

Vecino que me lees si me lees: Ya no hay quien los pegue. Aquí no voy a señalar a los ejecutores directos, currantes de la motosierra, «mandaos» al fin y al cabo. Incluso no mentaré a nuestros administradores, que como ves tan bien nos administran. Te miento a ti, vecino, que cuando puedes apoyar una iniciativa te quedas cómodamente en tu casa, viendo tu televisión en color, entre tus papeles pintados y tus alicatados. Sabes vecino, que el año pasado hubo una convocatoria dirigida a todo el mundo en el Instituto «Andrés Laguna», para intentar salir al paso de algo que ya se veía venir como un nublado. ¿Lo sabías? Bueno, pues a esa convocatoria asistimos cuatro gatos. Fijaté bien: más de cuatro gatos, y cuatro perros, y cuatro pájaros, y cuatro niños, lamentarán en un futuro lo que está pasando.

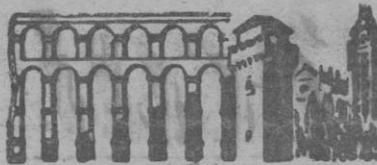
Enciende tranquilo tu caja tonta, vecino. Más se perdió en Cuba.

MADRIGAL

## Las papeleras son de gran importancia para la limpieza de la ciudad ¡Utilícelas!

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)



# Información Local

Sucesos en la capital y provincia

## ROBO A PUNTA DE NAVAJA EN LA FARMACIA DE SAN LORENZO

Esta mañana, sobre las 9,30, se ha cometido un robo a punta de navaja en la farmacia del barrio de San Lorenzo. Se encontraba en ella en aquellos instantes, sola, su propietaria, a la que un joven y una joven, según nuestras noticias, amenazaron con una navaja conminándole a que les entregara la recaudación. Esta era pequeña en esos momentos, unas 200 pesetas, pero también se llevaron varios frascos de productos que suelen emplearse por los adictos a la droga como estupefacientes. Se llevaron 600 pesetas del bolso de la propietaria.

Momentos antes de producirse el atraco, había salido de la

## Reunión de la Sociedad Castellano - Astur - Leonesa de Pediatría

Mañana y el domingo va a tener lugar en nuestra ciudad la reunión de la Sociedad Castellano-Astur-Leonesa de Pediatría, a la que asistirán eminentes especialistas de estas regiones.

El tema central de estudio será el de "Convulsiones en la infancia", que se desarrollará en mesas redondas y comunicaciones libres.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

## agenda

SABADO 23 DE JUNIO

Van 174 días de 1979; faltan 191.

Sol: De 5,44 a 20,47.

Santoraj: El Inmaculado Co-mazón de María; santos Juan, Agripina, Félix y Eustoquio.

Penstamiento: "Lo que la lluvia es para el fuego, la piedad lo es para la cólera."

(Schopenhauer)

### Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

Cervantes, 27.

### Lotería Pro-Ciegos

Premiado ayer: 451.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,3 mm.

Viento del N-O

Temperatura máxima: 33,4º

En la mañana de hoy

Presión: 677,1 mm.

Viento del N-O

Temperatura mínima: 15,8º

A las 2 de la tarde: 29,4º

## Notas de la Enseñanza

### PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna». Los ejercicios de estas pruebas se realizarán durante los días 25, 26 y 27 del actual mes de junio, en este Instituto, con arreglo al siguiente horario:

Alumnos inscritos en el Instituto «Andrés Laguna», Extensión de El Espinar, Colegio «Claret», «Maristas» y Colegio Menor Diocesano.

Día 25, a las 4 de la tarde, segundo ejercicio (tema de materias comunes y optativas).

Día 26, a las 8,15 de la mañana, primer ejercicio (conferencia, redacción de la conferencia y análisis de textos).

Alumnos del Instituto Femenino, Colegio de MM. Concepcionistas, e Institutos de Coca, Mixto de Segovia, Cuéllar y Cantalejo:

Día 26, a las 4 de la tarde, segundo ejercicio.

Día 27, a las 6,15 de la mañana, primer ejercicio.

Todos los alumnos deberán venir provistos del D. N. I. y tarjeta de inscripción y, en su caso, de los diccionarios de Latín y Griego y útiles necesarios para Dibujo.

## Teatro

### La compañía de Osinaga y Ana María Vidal, en el Juan Bravo

Como se viene anunciando—y nosotros dimos noticia de ello hace unas semanas—, los próximos domingo y lunes habrá nuevas representaciones teatrales en el Juan Bravo.

Será el encargado de interpretarlas la compañía de Pedro Osinaga y Ana María Vidal, que pondrá en escena, ambos días y en sesiones de tarde y noche, la comedia "Sé infiel y no mires con quién", original de Ray Cooney y John Chapman, en versión de Artime y Azpilicueta.

Para los días 26 y 27 se anuncia la presentación de la compañía de María Luján Merlo, Pedro Civera y Rafaela Aparicio con la comedia de Miguel Sierra "Alicia en el país de las maravillas".

## ACTIVIDADES LABORALES

### MAÑANA, REUNION DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS

La Unión Provincial de CC.OO., celebrará mañana sábado una asamblea de pensionistas y jubilados, en la AISS, a las 11 horas de la mañana, en apoyo de sus reivindicaciones:

Por el Instituto Nacional del Pensionista, frente a la gestión y administración de la Seguridad Social, a través de las centrales sindicales.

Exigir que se celebren elecciones democráticas en todos los centros de la gerontología, hogares de pensionistas, residencias de la Seguridad Social y demás centros construidos para la estancia de pensionistas y jubilados, con carácter benéfico o social, para la formación de las juntas administradoras.

Que la pensión mínima sea igual al salario mínimo interprofesional, debiendo ser revalorizadas periódicamente en proporción al alza de los precios.

## Confitería

### EL ACUEDUCTO

CERVANTES, 22

TELEFONO 415601

Comunica a sus clientes y público en general que llegado el período de vacaciones permanecerá cerrado desde el día 28 de junio al 28 de julio, ambos inclusive.

# PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

DOMINGO, 24 DE JUNIO DE 1979

(Festividad de San Juan)

## ENORME CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

SEIS MAGNIFICOS NOVILLOS

de D. Manuel Martín-Peñato, de Toledo

La corrida empezará a las siete en punto de la tarde

La plaza de toros de Segovia vuelve a abrir sus puertas pasado mañana, festividad de San Juan, para ofrecer a todos los segovianos la posibilidad de presenciar un magnífico espectáculo de los llamados del Bello Arte del Rejoneo. De esta forma también la empresa vuelve a la añeja tradición del festejo taurino en fecha tan señalada dentro de nuestras ferias y fiestas como es la del día de San Juan.

Angel Peralta  
Rafael Peralta  
Josechu  
Pérez de Mendoza  
Paulo Caetano

Espectáculo del Bello Arte del Rejoneo en el que van a tomar parte los fenómenos del toreo a caballo hermanos Angel y Rafael Peralta, en el mejor momento de su carrera artística, como lo demuestra el hecho de haber sido unos de los escasos privilegiados que en la pasada feria de San Isidro salieron a hombros por la puerta grande de las Ventas. Junto a ellos el gran rejoneador segoviano Josechu Pérez de Mendoza, dispuesto una vez más a no dejarse comer la partida. Y por si esto fuera poco, también se cuenta con la presencia del nuevo fenómeno portugués Paulo Caetano. Un gran espectáculo el del día de San Juan a partir de las siete de la tarde en la plaza de toros de Segovia.

## FIRME VOLUNTAD NEGOCIADORA EN UCD Y PNV

Con un "espíritu de búsqueda de soluciones", el presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, y el del PNV, Carlos Garaicoechea, se reunieron durante más de cuatro horas en el palacio de la Moncloa, con el fin de estudiar la problemática vasca ante la discusión del estatuto de autonomía.

"Hemos hablado —dijo el señor Garaicoechea— en términos generales del estatuto vasco, del problema autonómico y de nuestra común responsabilidad. Hemos expuesto nuestras respectivas concepciones de lo que debe ser un estatuto y, aunque parezca increíble, no hemos estudiado nada en detalle".

El presidente del PNV dijo haber encontrado a un Adolfo Suárez muy cordial, con voluntad de negociar hasta el final, "porque la responsabilidad nos obliga a ello...".

Del proyecto de estatuto vasco, el presidente del PNV y del Consejo General Vasco manifestó que es un estatuto de mínimos desde el momento en que fue elaborado por fuerzas tan variopintas que van desde Alianza Popular a Euskadiko Ezkerra.

### EL P.S.O.E. QUIERE UN PERIODO DE NEGOCIACION

El PSOE quiere que se evite una discusión parlamentaria clásica sobre los estatutos de autonomía y, en su lugar, sugiere celebrar un proceso de negociación entre todas las fuerzas políticas, según declaró José María Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euskadi-PSOE.

El PSOE, dijo también, tratará de perfeccionar el texto de los estatutos a lo largo de los debates.



## PLENO DEL CONGRESO

### Aprobada una resolución sobre desequilibrios regionales

Rechazadas una proposición de ley sobre divorcio (PCE) y dos mociones (PCE y PSOE) sobre patrimonio sindical

El pleno del Congreso aprobó una resolución sobre desequilibrios territoriales como resumen del debate promovido por los grupos parlamentarios. El miércoles de la semana próxima habrá un debate general sobre el proceso de negociación con las Comunidades Europeas. Como aspectos destacados del pleno figura el que sólo por una diferencia de diez votos en contra (los de Coalición Democrática y del independiente señor Aizpún, unidos a los votos centristas) fue derrotada una proposición de ley comunista sobre divorcio. Tuvo esta proposición 135 votos en contra,

125 a favor y una abstención.

El único debate importante que se originó en la sesión fue en torno a sendas mociones sobre el patrimonio sindical, presentadas y defendidas por los grupos socialista y comunista. Fueron rechazadas por cuatro votos de diferencia (144 en contra, votos centristas, a los que se unieron los de Coalición Democrática; 140 a favor y tres abstenciones). En este debate hubo dos intervenciones del vicepresidente Abril Martorell, dos del socialista Felipe González y una del líder comu-

nista, Santiago Carrillo. En algunos momentos el debate fue tenso.

En la última parte de la sesión se aprobaron dos proposiciones no de ley, una sobre mutilados del Ejército de la República, presentada por Socialistas de Cataluña, y otra de los Socialistas del Congreso sobre eliminación de cláusulas discriminatorias para la mujer trabajadora en los convenios colectivos. No se aceptó una comunista referente a la negociación con otros Gobiernos en relación con pensiones a exiliados políticos.

## EN POCAS LINEAS

El "B. O. E." publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda por la que se autoriza la emisión y puesta en circulación de tarjetas postales franqueadas.

ETA militar se ha arrogado la muerte de Héctor Abraham Muñoz Espinoza, anticuario de Irún, el pasado martes 19, en un comunicado enviado a diversos medios informativos de Bilbao. Según ETA, la víctima estaba relacionada con distintos servicios informativos internacionales.

Los trabajadores de la Jefatura de Carreteras de Bilbao decidieron rechazar la licencia de armas para uso personal, según acuerdo adoptado en una asamblea.

Actualmente se están aplicando experimentalmente, en escuelas estatales de cinco provincias españolas los programas contenidos en un documento basado en la "Orientación para la educación sexual en la escuela", elaboradas por un equipo de trabajo constituido hace año y medio por el Ministerio de Educación, ha sabido Logos en medios del departamento. En el equipo se contó con expertos en teología moral, biología, medicina, derecho, filosofía y letras, profesores de EGB y técnicos en educación.

El comité ejecutivo de UCD conocerá esta tarde los "motivos de desacuerdo" elaborados por la comisión mixta Gobierno-comité ejecutivo, a los proyectos de estatuto de autonomía vasco y catalán.

Los vecinos de la calle de Condes de Trigona, de la localidad valenciana de Masanasa, se negaron, la pasada noche a cumplir la orden del alcalde y retirar las banderas nacional y valenciana de las guirnaldas colocadas con motivo de las fiestas. Las guirnaldas fueron colocadas sin autorización.

Un individuo fue trasladado a una Comisaría de Policía tras haber sido denunciado por el párroco de Olaveaga (Bilbao), por blasfemo. El sacerdote, Julián Antonio Rentería Uralde, notificó a la Policía que justo a él se encontraba un individuo con ademanes ofensivos y blasfemos.

## SPAR obsequia al AMA DE CASA



Al cumplirse este año el 20.º aniversario del ingreso de España en la CADENA INTERNACIONAL SPAR, se han organizado diversos concursos a nivel nacional, en los que la principal protagonista ha sido siempre el ama de casa.

En Segovia, ha sido afortunada con un televisor en color Inter Grundig, doña Margarita Galindo, cliente del Autoservicio SPAR de don Emilio González, en José Zorrilla, 98. La foto recoge el momento en que don Pedro Pascual, gerente de la Central Distribuidora SPAR, hace entrega de este importante premio.

SPAR CONTINUA OFRECIENDO VENTAJAS Y ATENCIONES A LAS AMAS DE CASA.



## GRAN VERBENA AUTOMOVILISTICA

Sábado, 23-6-79 11,30 noche

fuenfria

JARDIN FUENFRIA

con la entrega de premios y trofeos del III Rallye "Ciudad de Segovia". 1.º Fuenfria - Ladreda 25

Con la actuación de la orquesta

LOS TOMYS

**CULTURA****FINAL DEL CICLO «POETAS NUEVOS»  
EN EL ATENEO DE MADRID**

“Contra la opinión de que no hay valores nuevos en el teatro y en la narrativa, creo que en la poesía sí los hay, para encontrarlos hay que montar el banco.”

Así se ha expresado el director del aula de poesía del Ateneo de Madrid, Luis Jiménez Martos, en la clausura del ciclo “Poetas nuevos”, que se ha venido celebrando desde el mes de febrero y en el que han participado siete poetas, hasta ahora, desconocidos.

Los nuevos poetas, han leído estrofas de sus poemas, por orden alfabético y tras la lectura, se celebró en el Salón de actos del Ateneo, donde se celebró el recital, un animado coloquio.

**EXPOSICION DE PINTURAS REALIZADAS  
POR GUARDIAS URBANOS, EN BARCELONA**

Una exposición de pinturas realizadas por 16 guardias urbanos barceloneses ha sido inaugurada, en Barcelona. La muestra presenta un centenar de óleos, acuarelas y dibujos realizados por los agentes en sus horas libres.

**PREPARATIVOS DEL PRIMER CONGRESO DE CINE  
INFANTIL**

Para ultimar los preparativos del Primer Congreso de Cine Infantil, se reunió en la Sede de la Filmoteca Nacional la presidencia de esta primera edición, que se celebrará en Gijón los próximos días 29 y 30 de junio y 1 de julio. En la reunión se acordó prolongar el plazo de recepción de ponencias hasta el 28 de junio, así como el compromiso de la presidencia de informar y coordinar sobre los problemas relativos a alojamiento y traslados a Gijón, con posible subvención a los asistentes forasteros.

**LABORAL****400.000 trabajadores del campo han firmado  
convenio colectivo hasta la fecha**

Madrid, 22.— Unos 400.000 trabajadores del campo, entre fijos y eventuales, se han beneficiado en lo que va de año de los nuevos convenios firmados, en todo el país, según se ha puesto de manifiesto en la última reunión de la ejecutiva de la Federación del Campo de Comisiones Obreras.

Entre los convenios firmados destaca el de Lérida, en el que los 8.000 trabajadores del campo han obtenido un salario de 815 pesetas en el caso de los trabajadores fijos y un 35 por 100 de aumento para los eventuales.

En Murcia, provincia en la que se emplean 32.000 trabajadores, se ha fijado un salario diario de 1.159 pesetas para los eventuales y de 752 para los fijos.

En Ciudad Real, cuyo convenio vence en septiembre, se ha negociado una revisión para hacer frente al aumento del coste de la vida.—Efe.

**PARO DE UNA HORA  
EN EL SECTOR NAVAL  
DE VIZCAYA**

Bilbao, 22.— Los diez mil tra-

bajadores de Astilleros de Vizcaya, situados a ambos lados de la ría realizaron un paro de 10 a 11 de la mañana de ayer en apoyo del pleno empleo y como protesta por el incumplimiento de los acuerdos del 16 de julio.—Efe.

**TRABAJADORES DEL  
HOSPITAL CRUCES, Y LAS  
AGRUPACIONES LAB  
Y HASI PRESENTARAN  
HOY UNA QUERRELLA  
POR TORTURAS QUE  
AFIRMA HABER SUFRIDO  
JAVIER ONAINDIA**

Bilbao, 22.— Representantes de los trabajadores de Cruces, Lab y Hasi han anunciado que presentarán hoy ante el Juzgado de guardia una querrela criminal por las torturas que afirma haber sufrido Javier Onaindia du-

rante los días en los que ha permanecido detenido en la carcer turiana, reanudará hoy su actividad.

**VUELTA AL TRABAJO  
TRAS 49 DIAS DE HUELGA**

Oviedo, 22.— Después de 49 días de huelga, la empresa de transportes “El Carbonero, S. A.”, que cubre el servicio de transporte de viajeros entre la zona del Nalón y la capital asturiana, reanudará hoy su actividad.

Esta decisión fue tomada tras constituirse el órgano colegiado de intervención de la citada empresa, el cual deberá proponer al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, en un plazo de tres meses, las soluciones para garantizar la continuidad del servicio.—Efe.

**Ayuntamiento de Cantimpalos****LEVANTAMIENTO DE ACTA PREVIA  
PARA OCUPACION DE TERRENOS**

Declarada de urgencia por Real Decreto 3121/1978, de 1 de diciembre, a los efectos previstos en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, la ocupación por este Ayuntamiento, con destino a la construcción de un Centro de Educación General Básica de las parcelas de terreno que a continuación se indican:

Primera.—Parcela sita en el casco urbano de Cantimpalos (Segovia), propiedad de don Pedro Escorial Escorial, que ocupa una superficie de tres mil novecientos metros cuadrados aproximadamente, y que linda: al Norte, con la de don Bernardino Postigo Pinela y calle de nuevo trazado; al Sur, con las de don Demetrio y don Francisco Pinela Sanz y la calle del Calvario; por el Este, con finca de don Tomás Garrido Santos y carretera de Yanguas, y por el Oeste, con calle de nuevo trazado.

Segunda.—Parcela en el mismo sitio, propiedad de don Bernardino Postigo Pinela, que ocupa aproximadamente una superficie de trescientos setenta y cinco metros cuadrados y que linda: al Norte, con calle de nuevo trazado; al Sur y al Este, con la de don Pedro Escorial Escorial, y al Oeste, con calle de nuevo trazado.

Tercera.—Parcela en el mismo lugar de las anteriores, propiedad de don Demetrio Pinela Sanz, que ocupa una superficie aproximada de trescientos cincuenta metros cuadrados y que linda: al Norte, con la de don Pedro Escorial Escorial; al Este, con la de don Francisco Pinela Sanz; al Sur, con la calle del Calvario, y al Oeste, con calle de nuevo trazado.

Cuarta.—Parcela junto a las anteriores, propiedad de don Francisco Pinela Sanz, de superficie aproximada cuatrocientos metros cuadrados y que linda al Norte y Este, con la de don Pedro Escorial Escorial; al Sur, con la calle del Calvario, y al Oeste, con la de don Demetrio Pinela Sanz.

Se convoca por el presente a dichos propietarios y demás interesados legítimos al acto de levantamiento del acta previa a la ocupación, que se celebrará en este Ayuntamiento, con traslado a las fincas si fuere necesario el día 20 de julio próximo a las dieciséis horas, donde deberán comparecer con los documentos que acrediten sus derechos y el valor de los mismos; haciéndoles las advertencias, reservas y ofrecimientos establecidos en la citada Ley.

Cantimpalos, 19 de junio de 1979.—EL ALCALDE.  
Firmado: Pedro Matarranz Garrido.



SEGUNDO ANIVERSARIO

DE

**DON JUAN ANTONIO SERRANO  
HERNANDEZ**

(Calzados Los Chicos)

**Que falleció en Segovia el día 23 de junio de 1977**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.***Su esposa Angela López Martín; hijos Belén, Juan Antonio, Luis, Angela e Isabel; hijo político Fernando Núñez; hermanos, primos y empleados de Calzados Los Chicos, le recuerdan,*

Y agradecerán la asistencia al funeral, que se oficiará el día 23 de junio, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

## La irradiación nuclear amplía las posibilidades de alimentación en el mundo

La Agencia de Energía Nuclear (AEN) de la OCDE, el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) y la Organización para la Agricultura y Alimentación, más conocida como FAO, han ampliado durante tres años más los estudios conjuntos que están realizando sobre técnicas de irradiación nuclear para la conservación de alimentos.

Estos estudios y experimentos se iniciaron con un programa de cinco años, ampliándolo posteriormente, en 1975, durante un período de tres años. La nueva ampliación del programa confirma las grandes esperanzas que se han depositado en estas técnicas, especialmente en los países del Tercer Mundo, donde los problemas de conservación de los alimentos son más acuciantes.

De sobra es conocido que, cuando la población creciente del mundo necesita más alimentos, una considerable proporción de los mismos, en su consumo fresco, se deterioran por falta de unas técnicas de conservación adecuadas. Ejemplo de ello lo tenemos en Ghana, cuya economía depende en gran parte de la producción de la «coca bean», que con frecuencia sufre enormes pérdidas a causa de los parásitos. La irradiación en este producto muestra uno de los avances más significativos en este campo.

## Festival Mundial de Magia en Bruselas

La Federación Internacional de Sociedades Mágicas celebrará su 14.º Congreso mundial, en el Circo Real de Bruselas, del 26 de junio al 1 de julio.

En el programa de manifestaciones que reunirá a los más grandes magos del mundo, destacan:

Miércoles 27 de junio: Una jornada mágica en la Plaza Mayor que, por la tarde, será transformada en «Patio de los Milagros» gracias a numerosos saltimbanquis y magos con trajes de la Edad Media. Por la noche un gran espectáculo permitirá al público aplaudir un programa especial de evasiones y de grandes ilusiones.

Viernes 29 de junio: A las 20,30 horas, Soirée de Gala en el Circo Real: doce números extraordinarios de ilusiones, de manipulaciones y otros juegos de magia. Esta gala es organizada a beneficio de los niños huérfanos.

# EL ARROZ, UN ARTICULO A PROMOCIONAR

De cara a una mayor integración de la agricultura española en la industria alimentaria y en el comercio mundial, el arroz puede desempeñar un papel extraordinario. De hecho, los excedentes de arroz que se producen en España proporcionan una buena base de partida para la industria y para el comercio de exportación, sobre todo hacia Europa, cuyo mercado es deficitario.

El cultivo del arroz en España ha conocido grandes avances desde el punto de vista tecnológico. Su rendimiento, más de 6.000 Kg./Ha., es muy superior al mundial que oscila alrededor de los 2.600 Kg./Ha. e incluso mayor que



el de Italia, país de similares condiciones naturales, pero que sólo consigue 4.950 Kg./Ha.

Desde Alemania hemos recibido la siguiente información que brindamos a los exportadores españoles deseosos de ampliar sus mercados, ya que se trata de uno de los principales mercados, vislumbrándose con él grandes posibilidades de venta.

Muchas cosas pueden recibir el apelativo de la octava maravilla del mundo. Por ejemplo, una zona de cultivo de arroz, en las Islas Filipinas.

Hace unos 2.000 años, cuando el pueblo de Ifagao, huyendo de sus enemigos se refugió en las colinas de Luzón, transformó totalmente las laderas y pendientes de un desfiladero de más de veinte kilómetros de longitud en fértiles terrazas para el cultivo del arroz, y que en nuestros días, alineados uno tras otro estos campos arroceros, abarcarían la mitad del globo terráqueo.

Pero las referencias históricas del arroz, se remontan a más de 5.000 años, sirviendo al hombre como alimento, razón entre otras que califica a este cereal como el alimento básico más importante de la tierra, teniendo presente que para los dos tercios de la humanidad, es el constitutivo principal de su dieta diaria.

El arroz, juntamente con el trigo, la cebada, centeno, avena, maíz y mijo, constituye el grupo de los cereales y éstos ocupan el 60 % de las tierras sembradas por el hombre, y más aún, recientemente se ha comprobado que ya los cereales constituían hace 14.000 años la base de los cultivos en el antiguo Egipto.

La patria del arroz se atribuye a Tailandia y allí se distinguen dos variedades de este cereal bien definidas: el arroz que se cultiva en tierras fangosas y húmedas o de regadío y el arroz de montaña o de secano.

Durante el período de crecimiento, el arroz precisa de una temperatura media de 20° C, llegando a alcanzar una altura entre 80 y 120 cm., con un período de maduración que oscila entre los 100 y 250 días, según las variedades.

Ese mismo día, la Noche de la Magia reunirá a los congresistas en el World Trade Markt donde tendrá lugar un espectáculo de Cabaret mágico internacional.

El 14.º Congreso Mundial de Magia en Bruselas será la manifestación mágica más importante de estos tres últimos años.

Hoy se recolecta el arroz también con máquinas cosechadoras y el *paddy* o arroz en su cápsula de paja se seca con aire caliente.

Al arroz se le llama el *pan de Asia* o del hombre amarillo, entre quienes una escudilla de arroz rebosante es el símbolo de la prosperidad. Podría decirse de él que tiene la importancia y relieve que tienen las patatas en Alemania y otros países europeos.

De la cosecha mundial de arroz, casi 377 millones de Tm., solamente 9 millones son objeto de comercio, ya que los países asiáticos, los mayores y más numerosos productores, han de consumir sus cosechas en razón de su fuerte presión demográfica.

El *beri-beri*, deficiencia de aporte de cierta vitamina, enfermedad causada por el exclusivo consumo de arroz pelado y que constituía una plaga endémica en ciertas zonas asiáticas como Japón, China y Archipiélago Malayo y cuyas manifestaciones son: profunda astenia, malestar general, labilidad nerviosa y dolores miocárdiales como más llamativas, ha dejado de ser un azote debido a un mejor equilibrio de la dieta alimentaria.

Pero es que el arroz ha servido desde hace siglos en oriente sobre todo en Japón y China, como bebida alcohólica, el *sake* de una graduación entre 11 y 17° y que ha de tomarse caliente. La paja de este cereal, ha sido utilizada durante siglos, como techumbre de viviendas, ropa de protección contra las inclemencias del tiempo y alimento del ganado y combustible.

El arroz está unido fuertemente al desarrollo, expansión comercial y demográfica de los pueblos de Extremo Oriente, y cómo no, incluso ha sido motivo de confrontaciones bélicas.

En la República Federal Alemana y en muchos países europeos no productores de arroz, éste aparece en la culinaria de casi todos los hogares; más de una cuarta parte de las amas de casa alemanas utilizan el arroz en sus condimentos una o varias veces a la semana, si bien el consumo es reducido en relación con sus vecinos de la CEE, ya que en Alemania de un total de 115.000 Tm. de consumo, el 50 % se destina a los consumidores finales y el resto a los restaurantes, hospitales, etc.

En opinión de los suministradores de arroz a Alemania, su bajo consumo estaría en razón directa de las dificultades del ama de casa, para condimentarlo, motivo por el que aducen las amas de casa alemanas prefieren las bolsas de arroz cocido.

Los mayores consumos de arroz en Alemania corresponden a su parte sur y occidental, destacando la zona

Badenwutemberg. Esto se debe, probablemente, a que allí existe la costumbre de no comer sólo patatas como complemento de la comida, sino también fideos

El paquete de arroz para consumo, más utilizado en Alemania, es el de 500 gr y en menores proporciones el de un kilogramo y 250 gr., si bien los restaurantes y establecimientos similares utilizan otro tipo de envases de mayor capacidad, siendo cada vez más frecuente observar preparados de arroz en los menús de hoteles y casas de comidas.

Una nueva forma de ofrecer ahora el arroz, lo constituye el enlatado, en el que se incluye un slogan para su manejo: "Un minuto al Baño María y ya está listo".

Existen además preparados de arroz con champiñones, especias, guisantes, hierbas y "arroz salvaje", con lo que los almacenistas y distribuidores esperan que la tradicional preferencia de los alemanes por las patatas vaya cediendo puestos en favor del arroz.

### LAS DOS VARIEDADES MAS IMPORTANTES DEL ARROZ

1) Arroz *Patna* o de grano largo (que se encontraba originariamente en la provincia india de Patna) tiene por regla general una longitud de 6 a 8 milímetros y un grosor de 1,5 a 2 milímetros. El grano es duro y vidrioso. Cocido es seco y granuloso. Las dos clases menores de arroz largo que se consumen en Alemania provienen de Surinam, Tailandia y el Sur de los EE.UU. España exporta de 800 a 1.000 Tm. de arroz cada año a Alemania. La proporción de esta variedad en el consumo alemán es del 80 % aproximadamente.

2) El arroz de grano redondo o para leche tiene una longitud de 4 a 5 milímetros y un grosor de 2 a 2,5 milímetros. El núcleo del grano es blanco y cálcico. Después de cocer este arroz es muy blando y pegajoso. Su porcentaje de empleo en Alemania es tan sólo del 20 %.

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S" GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA

Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



## Los sandinistas rechazan las soluciones externas

San José, 22.—El «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) rechazó ayer cualquier solución externa al problema de Nicaragua, pronunciándose contra la intervención extranjera, y solicitó a los nicaragüenses no abandonar las armas.

Afirman los insurgentes en su comunicado que ni el Gobierno del general Somoza ni las fuerzas internacionales que procuran encontrar soluciones intermedias para garantizar la continuación del somocismo podrán lograrlo.

Según varios comentaristas políticos del mundo el gran temor de Washington está en que Nicaragua sin Somoza vaya a degenerar en una segunda Cuba.

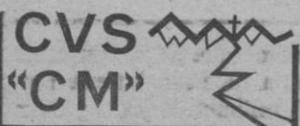
### PANAMA RECONOCE A LA JUNTA NICARAGÜENSE

Washington, 22.—Panamá

### EL REY EN LA OIT:

## El futuro del hombre depende de la paz del mundo, la justicia social y la libertad individual

Su Majestad el Rey pronunció ayer su discurso en la sede de la OIT, en Ginebra. Todas las fuerzas sindicales españolas y las organizaciones empresariales han elogiado el discurso real, que entre otras manifestó que «el futuro del hombre depende de su éxito en conseguir tres objetivos: La paz del mundo, la justicia social y la libertad individual», la OIT (Organización Internacional de Trabajadores, dijo, es el excelente instrumento para la consecución de estos objetivos. Dijo también que la OIT constituye «un cauce para la humanización del orden internacional».



La santa misa que se oficia el primer sábado de cada mes, a las ocho de la tarde, en la iglesia-ermita del Santo Cristo del Mercado de Segovia, se aplica por las intenciones de los miembros de la Cofradía de Vaqueros Serranos "Cristo del Malangosto".

## Marruecos, dispuesto a toda costa a mejorar sus relaciones con España

Nueva York, 22.—La reciente visita del Rey Juan Carlos I a Rabat ha sido un excelente trampolín para relanzar las relaciones entre España y Marruecos, ha declarado en Nueva York el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed BBuceta.

Buceta señaló que los vínculos entre Marruecos y España podrían concretarse físicamente con la construcción de un túnel o puente a través del estrecho de Gibraltar.—Efe.



ragua, el que causó asimismo heridas de gravedad al también religioso español Lucas Ruiz Chicote, director del «Instituto San Francisco».—Efe.

es convirtió en el primer país americano en reconocer la recién creada «Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional» de Nicaragua.—Efe.

### DENUNCIAN EL ASESINATO DE UN RELIGIOSO ESPAÑOL

San José, 22.—El «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) denunció anoche el asesinato por tropas del Ejército de Nicaragua del religioso católico español Mariano Blanco.

Afirma la guerrilla nicaragüense que el padre Blanco pereció en Estelí a manos del Ejército de Nico-

EE. UU.: Un grupo de congresistas y senadores norteamericanos firmaron el jueves una carta en la que piden al presidente Carter que «presione para que Somoza dimita».

\*\*\*

El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, ha manifestado que tiene intención de realizar una visita a China en el primer semestre de 1980.

MEJICO: Los encargados de la seguridad del derrocado Sha de Irán, Mohamed Reza Pahlevi, temen por su vida tras conocerse aquí la supuesta llegada de tres fedayines que intentarán asesinarle.

UGANDA: El ejército abrió fuego ayer en Kampala para dispersar a la multitud que pedía el regreso al poder del presidente Yusufu Lule, mientras la oficina de éste desmintió que hubiera dimitido.

CANADA: Canadá ha accedido a aceptar 8.000 vietnamitas de la «gente en barco», pero el ministro de Asuntos Exteriores, Flora Macdonald, ha subrayado que se ejercerán más presiones internacionales sobre el Gobierno de Vietnam, para que resuelva el mismo el problema de los refugiados.

CAMBOYA: El Gobierno campucheano ha acusado hoy a Tailandia de conspirar con Pekín para expulsar a los millares de camboyanos que se encuentran en su territorio.

# El Banco Central puede hacer más fértil su tierra.

Queremos ser agradecidos con la tierra que nos alimenta y con los hombres que la trabajan, porque hay que ayudar a la tierra, si queremos que nos entregue sus frutos.

El Banco Central pone a su disposición, en el acto, el importe de los negociables del SENPA, sin cargo alguno, haciendo más fértil su trabajo.

Expónganos sus necesidades de financiación y estudiaremos el mejor modo de resolverlas.



BANCO CENTRAL CERCA DEL CAMPO Y SUS HOMBRES



Aut. por el B. E. n.º 12.810.3

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## ¿POR QUE LA COMISION DE FESTEJOS NO AYUDO ECONOMICAMENTE AL ATLETISMO?

### Al Rallye «Ciudad de Segovia» vendrán los mejores pilotos de la zona centro

ATLETISMO

LA COMISION DIJO NO ¿POR QUE?

Muchos han sido los deportes que tradicionalmente venían celebrándose en las Ferias y Fiestas que en la presente edición se han quedado sin la ayuda económica del Ayuntamiento y que únicamente recibían en estos casos. El enfado entre la mayoría de los presidentes de federaciones provinciales, se le pueden suponer ante la marginación —dicen— que supone el apartarles de la subvención.

Y entre todos los casos «denegatorios» hemos escogido uno al que no encontramos justificación, sino más bien todo lo contrario.

A tal efecto dejo constancia de la carta que, firmada por el presidente de la Comisión de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento, fue dirigida al presidente de la F. Provincial de Atletismo y que es idéntica a las que recibieran otros presidentes.

«En contestación a la comunicación recibida en esta Comisión y en la que hacían referencia a las actividades que se disponían a organizar con motivo de las Ferias y Fiestas y subvención que solicitaba para las mismas, lamento muy de veras tener que comunicarle que no ha sido posible su inclusión debido a la penuria económica en la que nos desenvolvemos, habiéndonos visto obligados a suprimir un fin de actividades de las que en un principio pensábamos pudieran figurar como un festejo más; y se ha pensado contar únicamente con aquellas que puedan atraer, a juicio de la Comisión, mayor número posible de espectadores, sin que por ello consideremos que su deporte desmerece en nada a los demás».

Como pueden observar en la lectura, a la Comisión la interesa, sobre todo, aquellos espectáculos que puedan servir para que sean presenciados por un gran número de espectadores. Cuestión que entendemos de pura lógica. Pero no extraña mucho que se piense en los espectáculos que puedan ser presenciados por muchos espectadores y que no se subvencione aquellos que, como la carrera popular, pueden hacer participar a cientos de personas. Y que, mientras los señores de la Comisión no me demuestran lo contrario, lo considero de una importancia, desde cualquier punto que se mire, mucho más grande que la del espectador que únicamente acude a presenciar lo que otros hacen.

Sin embargo, y pese a que se les quiso hacer ver el fallo, la Federación de Atletismo no ha recibido ni una sola perra para organizar la prueba, y que pese a ello la van a llevar a efecto.

Entiendo, y así lo digo, que si la cantidad que pidió esta Federación (que no era solamente para organizar la carrera) fue considerada alta por los que tenían que repartir el dinero, en vez de una «fría» carta se dialoga con ellos, puesto que el espectáculo a organizar lo merecía; se exponen las razones de uno y otro y se intenta llegar a un acuerdo. Todo antes de que los señores de la Comisión hayan caído en el error de dar mayor importancia al que presencia que al que participa. Un cero «así» de grande.

AUTOMOVILISMO

BUENA PARTICIPACION

Será mañana cuando los 42 pilotos inscritos en el Rallye «Ciudad

de Segovia» compitan por nuestras carreteras tras el triunfo final. A tal efecto podemos significar que los mejores «rallyistas» de la zona centro estarán en la prueba segoviana. Por parte segoviana serán cinco los coches participantes; Boni García y Robert; hermanos Mingolance; Municio y Tovar; F. Blanco y F. Hernández y J. Hernández. Tres modelos Simca, un 127 y un Ford Fiesta, serán los automóviles a pilotar por ellos. En cuanto a que en la prueba no esté presente Sousa, es debido a que se celebra en Orense el Rallye de aquella ciudad, puntuable para el Campeonato de España y de Europa, y lógicamente ha tenido que optar por su participación en él.

PELOTA

GRACIAS, AMIGO

Creo que a todo aquél aficionado segoviano a la pelota le será conocido el nombre de José M.<sup>a</sup> Martín Calleja como el hombre que dedicó a este deporte una brillante trayectoria. No solamente como directivo de un club, sino como ejemplar cronista del deporte del frontón. Y una demostración palpable de lo que digo, y que demuestra el afecto que siente por un deporte de tan fenomenal arraigo entre los hombres de nuestros pueblos, está reflejado en unas líneas que me escribió la pasada semana y en las que me recordaba el hecho de mi equivocación al señalar que era la primera vez que raquetistas profesionales acudían a Segovia, cuando en realidad me dice y además con pruebas que no dejan lugar a dudas, como puede ser el cartel anunciador de aquella efemérides, ha sido ésta la tercera vez que aquí acuden. La primera ocasión fue en 1964 y la segunda en 1969.

Gracias José M.<sup>a</sup>. Y lo digo sin que la frase pueda entenderse con un doble sentido. Puesto que ya me gustaría que en cuantas ocasiones puedo equivocarme, alguien estuviera «al quite» para decirme, en la forma que tu lo haces, que las cosas no son así.

FUTBOL

LOS QUE VAN A SUFRIR

Ayer ya les decía los nombres de aquellas personas que técnicamente van a dirigir a los jugadores de la G. Segoviana. Hoy les informo de las personas que, como junta directiva, llevarán las riendas del club. A saber: Pedro A. Hernández Escorial, presidente; Jaime Rodríguez, vicepresidente; Francisco Avial, tesoro; Juan M.<sup>a</sup> Gómez delegado de equipo; Juan José Martín, vocal; Eloy M. Ruano Muñoz, José Enrique Gómez María y Carlos Criado, también vocales.

Dado que presentaron su dimisión al presidente Eusebio González y Jesús Sanz, seguramente la junta directiva será ampliada. Si es que alguien esta decidido a trabajar mucho, sin recibir nada a cambio.

J.M.<sup>a</sup>

## Dimite el presidente del Oviedo

Oviedo, 21.— El presidente del Oviedo, Jesús Riesco Morán, ha anunciado a la junta directiva, en la última reunión celebrada anoche, la decisión de dimitir de su cargo.

Esta decisión se hará efectiva en la asamblea general que se celebrará próximamente.

En principio, se hará cargo del club el vicepresidente primero, Daniel García Yagüe, quien al parecer tiene pensado convocar elecciones para la presidencia.—Efe.

## Selección colombiana de fútbol frente a España

Bogotá, 21.— Veintidós jugadores seleccionó Colombia, para su partido del 29 del mes en curso, frente a la selección de España.

El técnico Blagojég Vidinic, yugoslavo, reveló que de esta misma plantilla saldrían los 18 jugadores que participarán en el torneo «Copa América», a iniciarse el 1 de agosto, en su etapa eliminatoria.—Efe.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría - Puericultura  
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.<sup>o</sup>  
C. Telf. 427822, Segovia.

F. GARCIA

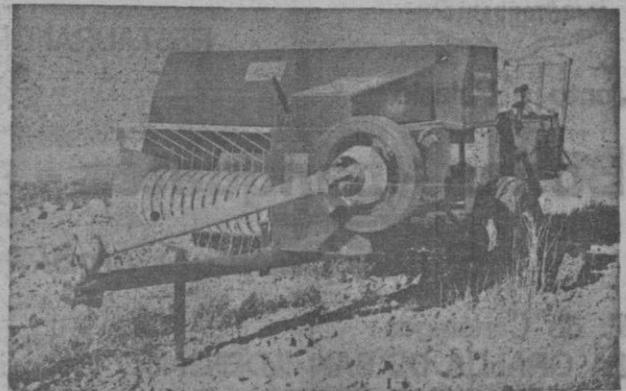
Podólogo  
Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.  
Uñas, callos, etc.  
Se atienden prescripciones de la Seguridad Social.  
Petición de hora al teléfono 560047  
Carbonero el Mayor

# EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA.

Avda. San Rafael, 42 - Teléfono 421626 y 421433



## Los presidentes de clubs de Primera División aprobaron el proyecto para regular el derecho de retención

Madrid, 21.—Los presidentes de los clubs de fútbol de Primera División aprobaron en su reunión de hoy, con algunas matizaciones, el proyecto de regulación del derecho de retención, elaborado por la co-

misión de clubs y la Asociación de Futbolistas Españoles.

En líneas generales se aceptó casi todo, aunque estamos estudiando una serie de detalles, principalmente referidos a las indem-

nizaciones que habrán de pagar los clubs de destino al club de procedencia de un jugador, explicó Eugenio Montes Cabeza, presidente del Sevilla y de la comisión de clubs y miembro de la Junta Directiva de la Federación.

El estudio del articulado que regula el derecho de retención ocupó casi toda la sesión, a la que asistieron los presidentes de todos los clubs de Primera, a excepción de los tres descendidos—Santander, Celta y Huelva—y los vicepresidentes del Atlético de Madrid y del Español de Barcelona.

En parte de la reunión estuvo presente el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, que expuso su criterio sobre el estado actual del fútbol en España y trazó las líneas de lo que para él debe ser la preparación de la selección española para el Mundial que se disputará en España en 1982.

Pablo Porta, que presidió la rueda de prensa posterior a la reunión, hizo hincapié sobre la importancia que hay que darle a la selección en los próximos años. «En este tema—dijo—contaremos con todos los técnicos de Primera División, haremos un Congreso al que asistirán expertos extranjeros para que expongan su criterio sobre la preparación para un campeonato de este tipo, y sobre todo, concentraremos a los jugadores dos días en semana, a partir de 1981».

Todo lo que se refiere a la selección preocupa a Pablo Porta, quien afirmó: «En el asunto de la selección será absolutamente autoritario. Es un tema lo suficientemente importante como para actuar así».

### AJEDREZ

## Bernardo Castán Sastre, campeón provincial de primera

Recientemente terminó el Campeonato Provincial de Primera Categoría, que este año reunió una plantilla muy homogénea en la que nadie destacaba sobre los demás, produciéndose con ello la lógica incertidumbre y emoción por el resultado final.

Junto a los ya tradicionales Silva, Castán, Costa, Lozoya y Pena, participaron por vez primera Albornos, Blázquez, Del Pozo y Sastre, y con ellos se incorporaron de nuevo a las competiciones oficiales los veteranos Marcos y Mayor. Se produjeron por lo tanto sensibles ausencias, tanto por motivo de exámenes, como trabajo, salud, etc., no pudiendo participar los Gallego, Calvo, Sanz, De Benito, Aragoneses, Tort, Frayssinet, Torquemada y Hernández. Esto motivará sin duda que la Federación se replantee las fechas de celebración de dicho torneo, para hacerlo más asequible a todos. La clasificación final fue:

1. Castán, 7 puntos y 33,50 de Sonemborg
2. Albornos, 7 y 32,25.
3. Marcos, 7 y 29,75.
4. Pena, 6,5.
5. Blázquez, 5 y 22,25.
6. Silva, 5 y 17,75.

A continuación se clasificaron Mayor, Del Pozo, Costa, Sastre y Lozoya. Es de destacar la deportividad de José María Lozoya, quien padeció en el transcurso del torneo una infección bucal, no retirándose, a pesar de que por ello perdió muchas partidas en posición ventajosa.

Castán fue el más regular durante toda la competición y por ello justo vencedor. Tampoco hubiera sido injusto que se impusieran al final tanto Marcos como Albornos. Pena fue un digno rival en todas las partidas, fallando algo en finales. Los cuatro han pasado a integrar la recién creada categoría de Preferente.

Mención especial merecen los sufridos y sacrificados jueces del Torneo, que anduvieron de cabeza con los aplazamientos de partidas, si bien todos los participantes les facilitaron su labor por la cordialidad y deportividad reinante. Por ello nuestro aplauso a los señores Martín Jiménez, Argüello, Gómez de Caso y García Cob.

Mañana, a las cinco de la tarde, se procederá a la entrega de trofeos en el mismo local de juego Club Recreativo y Cultural.

F. S. A.

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

PERDIDAS DE 100 MILLONES DE PESETAS EN UN INCENDIO

Madrid, 22.—Casi cien millones de pesetas en pérdidas materiales fue el resultado del incendio ocurrido antes de la una de la tarde de ayer en el almacén de la Cooperativa Gruma, sito en el polígono industrial de la localidad madrileña de Alcobendas. Sin embargo, no se registraron víctimas ni heridos entre los nueve empleados que en ese momento se hallaban en el local.

### UN HOMBRE MUERE APUÑALADO

Madrid, 22.—El súbdito colombiano Jaime Arias Reyes, de treinta y un años de edad, murió a consecuencia de una puñalada que le debió de atravesar el corazón, por lo que su fallecimiento fue instantáneo, cuando se hallaba en la madrileña plaza del Carmen, cerca de la puerta del Sol.

Aunque oficialmente no se sabe nada al respecto, todo parece indicar que el móvil del homicidio se debió a un típico ajuste de cuentas entre delincuentes, como ya sucedió hace seis meses en el mismo escenario de la plaza del Carmen.

### ASESINADO UN JOVEN EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 22.—Sobre las ocho menos cuarto de la mañana se ha producido un atentado en el barrio de Eguía de San Sebastián, en el que ha perdido la vida un joven.

Se trata de Francisco Medina Albaña, de 32 años y de profesión albáñil, que ha resultado muerto a balazos cuando circulaba con una motocicleta.

Los disparos, la parecer, fueron efectuados por tres individuos desde un «Seat 124», matrícula de Navarra, que se dio rápidamente a la fuga y que posteriormente fue abandonado con las llaves puestas.

Francisco Medina Albaña era natural de Almuñecar, provincia de Granada. Efe.

### SE SUICIDA UN RECLUSO

Ocaña, (Toledo), 22.—El recluso José González Talavera, canario, de 25 años, internado en el penal de Ocaña, se prendió fuego ayer tarde en su celda, a consecuencia de lo cual falleció, según ha comunicado el director del centro penitenciario.

Dicho interno había intentado ya suicidarse, por cuyo motivo estuvo internado en un sanatorio psiquiátrico.

### SE FUGAN SIETE DETENIDOS

Ibiza, 22.—Siete detenidos se fugaron ayer del depósito carcelario municipal de esta población, aprovechando las horas de la noche. Todos ellos estaban detenidos acusados de haber cometido diversos robos.

Después de salir del depósito carcelario, se apoderaron de un yate y pusieron rumbo a Valencia, a donde llegaron horas después, desapareciendo del barco, sin que hasta ahora hayan podido ser localizados.

### EN EL EXTRANJERO

EL SECUESTRO DEL AVION DEVUELTO A LOS EE.UU.

Shannon (República de Irlanda), 22.—El nacionalista servio que secuestró un avión que volaba de Nueva York a Chicago, fue devuelto esta mañana a los Estados Unidos.

El Boeing 707—el mismo aparato en que llegó a Irlanda—camino de Sudáfrica, despegó con Nikola Kavaja a bordo, a las 06,36, hora local (0,7,36, hora española) para dirigirse después al aeródromo de Maguire, en el estado de Nueva Jersey.

En el aeroplano viajan—aparte de Kavaja— cuatro policías irlandeses y el abogado del preso, Mr. Rank Brashich. Efe.



## Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Junto a Palacio

## Bodas - banquetes - convenciones

El más completo ambiente y confort

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

# SIGUEN LOS PROBLEMAS PARA LOS AGRICULTORES

## La docena de huevos ha bajado veinte pesetas en menos de dos meses

El mercado de Segovia

### MUCHO PUBLICO

Mucho público arrecia por la tarde al tradicional mercado de los jueves de nuestra capital, un público un tanto más animado y lanzados a un buen número de operaciones.

Los precios oscilaron en el porcino, donde unos tipos subieron y otros bajaron.

#### PRECIOS

**PORCINO:** Verdeo pura raza, a 97; los de 100-105, a 91; los gordos, a 86; estos tres suben una peseta. La cerda de matadero se mantiene en 69, y los lechones bajan 5, situándose los selectos en 145 y los corrientes en 135.

**VACUNO:** Ternera de pienso, canal sin piel, 275; añejos de pura raza, 140-145; los de primera, 130-135, y los corrientes, 125; la vaca buena, 73, y la corriente, 60.

**OVINO:** Lechal, 300; recental, 200; pascual, 143; los grandes, 130, y ovejas, 62.

**PIENSOS:** La cebada continúa en destino a 11,80-12.

El tema de los huevos es un ejemplo clásico de lo que hace no mucho denunciábamos: falta de comercialización de nuestros productos alimenticios. Yo no soy de los que en la demagogia piensa que los mismos precios o un poco más son los que deben de regir para los productos que para los consumidores. El desconocer que hay un proceso intermedio de comercialización, imprescindible muchas veces, es cerrar los ojos a la evidencia. Por otro lado, hay desastrosos, desechos, riesgos, manipulaciones en la presentación de los productos, etcétera, que son imposibles de suprimir. Aunque alguien le sepa malo lo que voy a de-

cir, tengo que proclamar que el intermediario, tal y como están hoy la comercialización de los productos del campo y la ganadería por parte de los agricultores, es imprescindible. Otra cosa es de que haya de eliminar a aquellos que son innecesarios y que los que sean imprescindibles tengan un rendimiento proporcional a su elaboración y al riesgo que corren en su actuación.

#### UN CASO NUEVO

Un ejemplo convertido en clásico ha sido el de la fruta, pero ahora acaba de emerger otro nuevo: los huevos.

Nadie sabe qué es lo que está ocurriendo entre bastidores, pero lo cierto es que los avicultores con el alma en un hilo y los consumidores no tenemos muchas alegrías con el descenso de los precios del consumo.

La batalla de la Administración para no aceptar subida de los precios agrarios siempre se funda en lo mismo: la repercusión que tenga en "la cesta de la compra". Cualquier subida de precios en los alimentos que producen nuestros agricultores y ganaderos es mirado con lupa para valorar enseguida cual va a ser su repercusión sobre los índices de precios al consumo.

Pero ahora estamos en un caso curioso. El caso es que los agricultores, productores de huevos, no ven compensados sus gastos y, sin embargo, los precios de los huevos en los mercados están altos, y voy con cifras que es como se demuestran las cosas.

#### SUBEN LOS PIENSOS

Los avicultores no saben a qué quedarse. Por ejemplo, en abril de 1978, los huevos superextra se pagaban en granja a 68 pesetas docena. Era momentos en los que el precio del pienso andaba por las mismas fechas por las 17,50 pesetas kilo. Un año después, en las mismas fechas de 1979, los precios medios del pienso se han puesto en 19,50 pesetas, con una subida apreciable de los demás componentes, como lo son la mano de obra, energía, etcétera. A pesar de todas estas subidas de costes, los avicultores estaban viendo cómo los precios de cotización de los huevos bajaban de manera alarmante pero segura. La Lonja agropecuaria del Ebro —por poner un dato, daba precios en abril de 1978 de 60 pe-

setas docena de super. Doce meses después se ponían en las 58 pesetas.

#### ¿SE CAMINA HACIA EL HUNDIMIENTO?

Desde finales del mes de abril, la carrera hacia el hundimiento de los precios no se ha detenido. Los avicultores ya no saben donde llegarán y se desesperan porque no cubren sus costos de producción. Pero no vamos a decir nada, ya que los huevos de más inferior categoría, los de quinta, no se pagan más que a 15 pesetas la docena. No llega a 1,50 pesetas la unidad.

Aquí se han interrumpido las cotizaciones porque no merece la pena regalar las producciones.

¿Las razones?

Yo creo que es que se ha cortado la exportación de huevos al extranjero, donde iba una gran parte de nuestra producción. Las enormes masas de huevos que salían al extranjero porque los destinos no pagaban la mercancía en el momento de recibirlo. "Para que nos paguen nada en el extranjero —dicen— es preferible sacarlos a precios bajos en el interior.

La gran cantidad de huevos que no han salido al extranjero son una de las causas de su aparición en el mercado interior con las pérdidas de precios que ya sabemos.

#### LOS CONSUMIDORES, A LA MITAD

Lo cierto es que en el mercado de consumo si que han bajado los precios.

Hoy se pagan los huevos extras al rededor de las 55 pesetas la docena, con tendencia a la baja. Sin embargo, hay que decirlo, el descenso no es ni mucho menos proporcional a la baja que han experimentado los avicultores. Algo ocurre para que el dramático sacrificio que tienen que hacer con sus producciones los agricultores, no se acuse en nuestras compras. Ya he dicho que los precios han bajado, pero es algo indudable que no lo han hecho en la misma forma en que han sufrido el descenso los propios agricultores.

Esto es lo que está pasando en nuestro sistema de comercialización que no funciona como debiera de funcionar.

Pedro Hernán-Sanz



Esquilar ovejas: un trabajo de gran importancia, que requiere mucha rapidez y precisión. La tijera ha sido suplantada por la máquina aunque aún quedan buenos "artesanos" en esta tarea. La bella fotografía nos muestra un momento en la labor del esquilado.

## NOTICIAS DEL CAMPO

El futuro del sector melachero es bastante pesimista, según se desprende de las conclusiones adoptadas en la asamblea anual de los cultivadores de la provincia de Cádiz, celebrada en Jerez. Según los cálculos de los técnicos, en la próxima campaña se registrará una disminución importante respecto al año anterior.

Una extraña enferme-

dad detectada en los maizales leridanos ha llenado de preocupación a los agricultores, quienes prevén la posible pérdida de la cosecha. La enfermedad ha aparecido en las últimas semanas y se desconoce totalmente su origen. De confirmarse los daños, en la zona podrían perderse unos 20 millones de kilos de maíz, lo que representaría unos trescientos millones de pesetas de pérdidas.

### MANUEL PARIS

Fotógrafo

Reportaje fotográfico de boda, completo a todo color. Precio 6.000 pesetas. Santa Eulalia, 2.

### VENDO APARTAMENTO

Urbanización Parque Robledo, con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telfs. 4153996 y 4135455, Madrid.

## INVERSIONES EN EL SECTOR SIDERURGICO EN EL PERIODO 1979-85

Las inversiones previstas en el sector siderúrgico en el período 1979-1985, estarán en torno a los 240.000 millones de pesetas, según el programa de actuación industrial siderúrgica, elaborado recientemente por el Ministerio de Industria y Energía.

La media de inversiones anuales en dicho período, a pesetas constantes de 1979, es de 33.974 millones de pesetas; mientras que la media de las inversiones anuales en el período 1974-1979, en pesetas corrientes, fue de 27.379 millones de pesetas.

A fin de cuantificar las inversiones hasta 1985, se han evaluado las correspondientes a cuatro grupos: inversiones para lograr un equilibrio global oferta-demanda (19,8 por ciento del total de la inversión); inversiones tendentes a in-

crementar la productividad y conseguir un mayor equilibrio en las plantas (39,9 por ciento); inversiones para economía de materias primas (5,1 por ciento); e inversiones de reposición complementarias y de protección del medio ambiente (35,2 por ciento).

## ELEVADA DENSIDAD DE PUERTOS MARITIMOS EN MEDITERRANEO ESPAÑOL

La relación media entre puertos deportivos y kilómetros de litoral en todo el mar Mediterráneo es de 0,05, mientras que en la costa catalana, valenciana y balear es de 0,085; es decir, casi el doble de la media entre las dos orillas mediterráneas.

La densidad de puertos náuticos deportivos en las costas mediterráneas, catalanas, balear y valenciana es de un puerto por cada diez kilómetros de litoral, lo que supone la cifra más

alta de todo el Mediterráneo, según «Valencia Marítima».

## MEJICO NO AUMENTARA LAS RESERVAS DE PETROLEO

Méjico se abstendrá de aumentar sus reservas petroleras en lo que resta de 1979, a pesar de las presiones internacionales, informó la empresa estatal Petróleos Mejicanos (PE-MEX).

La producción mejicana de crudo, según «Pemex», asciende hoy a 1.500.000 barriles diarios, y para finales del presente año se espera que llegue a un millón novecientos mil barriles diarios.

**Próxima apertura  
Hostal Sirenas**

## bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 97,34. Anterior 96,88. Suben 63. Bajan 39. Repiten 66.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy		Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	271	275	Femsa ... ..	42	—
Atlántico ... ..	235	240	Mat. y Construcciones.	28	30
Central ... ..	301	304	M. de Santa Ana ... ..	62	63,5
E. de Crédito ... ..	240	245	Minero S. Ponferrada.	25	23
Exterior E. ... ..	262	262	N. Montaña Quijano ...	50	—
Hispano A. ... ..	261	263	Seat ... ..	51	51
L. Quesada ... ..	200	200			
Pastor ... ..	303	306	QUIMICAS Y TEXTILES		
Popular E. ... ..	239	242	Cros ... ..	35,50	36
Rural y M. ... ..	294	—	E. Ind. Aragonesas ...	30	30,50
Sar tander ... ..	326	332	Española de Petróleo..	152,50	154
Vizcaya ... ..	277	280	Hidro-Nitro ... ..	42	—
Urquijo ... ..	240	243	Insular del N. ... ..	31,50	—
Banquinter ... ..	159	159	Papelera Española .....	15	—
Bankunión ... ..	138	142	P. Leiza - Sarrió ... ..	45	—
V. y Fénix ... ..	352	349	P. Reunidas ... ..	26,25	25,25
			Petroliber ... ..	93	91
			Snice ... ..	40	41
			U. Exp. Río Tinto ... ..	41	41
			Unión Resinera ... ..	400	—
			INMOBILIARIAS Y AUXILIARES		
			DE LA CONSTRUCCION		
			Cristalería E. ... ..	265	260
			Dragados y C. ... ..	147	148
			Inm. Metropolitana ...	80	80
			Inm. Urbis ... ..	59	57
			Port. Valderribas .....	230	230
			Urb. Metropolitana ...	157	151
			Valenciana del Cem. ...	133	—
			Vallehermoso ... ..	97	97
			MONOPOLIOS		
			Campsá ... ..	226,50	227
			Tabacalera ... ..	116	—
			Telefónica N. E. ... ..	74,25	74,25
			ALIMENTACION Y VARIAS		
			Corporación BB ... ..	46	45
			Cerv. "El Aguila" .....	55	55
			Ebro, Azúcares y A. ...	244	242
			Finanzauto ... ..	122	122
			Finanz. y Servicios ...	103	103
			Galerías Preciados ...	66	63
			Grál. Azucarera ... ..	69,75	—

## Hoy hace 50 años decía:

### LA CONSTITUCION Y LA DISCUSION LIBRE

Se anuncia que en la última sesión plenaria de la Asamblea se llevará el proyecto de Constitución. Sería cosa de comparar este período ante o preconstitucional con otros semejantes de otros pueblos y de otras épocas.

Un periódico, «El Imparcial», pide la libre discusión del proyecto constitucional. Pero entiende por libre discusión una amplia libertad sin trabas en las deliberaciones de la Asamblea, debate de todos los artículos uno por uno, libertad de la prensa para exponer los distintos puntos de vista que le sugiera su varia ideología. Y nada más. No basta, a nuestro parecer. La discusión de una Constitución, repetimos, no es la de una disposición cualquiera. Esta puede debatirse en un Parlamento, en una Asamblea, aún con completa ausencia de la opinión general. Si mañana un Parlamento discute una ley de ferrocarriles, no es indispensable —aunque sea conveniente— que hasta el último ciudadano se entere, enjuicie y opine. Cuando se trata de una Constitución, el caso es el contrario: hasta el último ciudadano debe tener conocimiento de la cuestión, oír el pro y el contra, meditar por su cuenta, decidirse libremente. ¿Basta la prensa para esta ilustración y difusión a los ciudadanos? La prensa no llega a todos lados. A pesar de su aumento constante, las tiradas de los periódicos españoles son aún cortas, como se comprueba comparándolas con las de los extranjeros.

Por otra parte, si se encomendara exclusivamente esa labor a la prensa, sería el ciudadano quien tendría que ir a ella y hay millares y millares de ciudadanos indiferentes que no se tomarían esa molestia. La labor es la contraria: ir con la propaganda —en pro o en contra— en busca del ciudadano; que los ya interesados en la cuestión interesen a los indiferentes, sacudiéndolos, levantándolos, de suerte que no quede ninguno ajeno al futuro político señalado para la Constitución.

## AUTO - ESCUELA AVENIDA

Comunica a todos sus clientes y público en general que continúa sus actividades durante todo el verano

- Clases para conductores que posean permiso y deseen perfeccionarse.
- Clases teóricas y prácticas para obtener permiso de conducir.
- Profesores especializados y ambiente acogedor.
- Vehículos variados, para A-2 y B.
- Lugar céntrico.
- Adaptados a su horario.

Elija Auto - Escuela AVENIDA y quedará satisfecho.

Estación de Autobuses, 3

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO

Primera Cadena

15,45, Los espectáculos.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Con ocho basta.  
21,00, Documental.  
21,30, Telediario.  
22,05, La segunda oportunidad.  
22,15, Holocausto.



# Televisión y Radio

24,00, Ultimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.

20,30, Cine club.  
22,30, Opinión pública.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.

12,00, Apertura y presentación.  
12,01, La hormiga atómica.  
12,30, El hidroavión de Baley.  
13,00, Torneo.  
14,00, Tiempo libre.  
14,30, El canto de un duro.  
15,00, Noticias.  
15,35, Tarzán.  
16,00, Primera sesión.  
17,45, Aplauso.  
19,30, Erase una vez... el hombre.  
20,00, Los ángeles de Charlie.  
21,00, Informe semanal.  
22,00, Noticias del sábado.

22,30, Sábado cine.  
00,50, Ultimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,00, Carta de ajuste.  
15,30, Presentación y avances.  
15,31, Novela.  
17,00, El perro de Flandes.  
17,30, Raíces.  
18,00, Retransmisión deportiva.  
19,30, La clave.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 3,00 pts.

### ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar sin muebles. Teléfono 412435 de 2 a 5.

SE alquila oficina amueblada en Fernández Ladreda. Teléfono 427809.

SE alquila o vende piso amueblado. Teléfono 421182.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, nueva. Teléfono 428729.

### AUTOMOVILES

600 D en perfectas condiciones. General Santiago, 8, 1.º

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Sepúlveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facilidades.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos en La Albuera, varias dimensiones. Llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcázar. Venga a comprobarlo.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilidades.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves, industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Apartamento Playa de San Juan, dos piscinas entre jardines, amueblado. Facilidades.

TOVAR. Piso frente Guardia Civil 130 metros, también local. Facilidades.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo y Conde Sepúlveda 3 y 4 dormitorios.

TOVAR. Pisos Vía Roma y Santa Catalina. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Pisos Doctor Pincharido, Miraflores y Las Morenas. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos en la Alhóndiga y los Zuloagas. Facilidades.

TOVAR. Pisos en construcción Ezequiel González, distintas alturas y superficies. Facilidades.

TOVAR. Pisos en La Granja en construcción, garajes. Facilidades.

TOVAR. Compramos pisos, solares, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

### COMPRAS

PRIMERO, segundo tomo siglo XX de Tele Radio, San Frutos, 7.

COMPRARIA dos camas de 1,5 seminuevas y armario de unos dos cuerpos. Teléfono 420334.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas Euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

SI usted o sus hijos han suspendido en inglés quizá la culpa no es suya sino del método para dar clases de inglés. Teléfono 428471.

LICENCIADOS ciencias, clases particulares BUP, COU y Magisterio. Antonio Sanz y Jaime Jiménez. Teléfonos 424283 y 424909.

INGLES profesor titulado. Cursillo verano, comienza día 2. Grupos reducidos. Telf. 415458.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento, Taquimecanografía, diploma gratuito. Academia Juventus, décimo aniversario.

ACADEMIA Juventus, junto Regimiento. Cursos de verano, asignaturas pendientes por profesores licenciados. Teléfonos 423592 y 421015.

NOBEL: Matemáticas, Física, Latín, Griego, Letras, Idioma, cualquier nivel. Independencia, 9.

NOBEL: Recuperación asignaturas pendientes. Grupos reducidos. Independencia, 9. Teléfono 422615

NOBEL: Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Oposiciones. Mañana y tarde. Independencia, 9. Teléfono 422615.

GRADUADO Escolar en Academia Nóbél. Exito total última convocatoria, Independencia, 9. Teléfonos 422615 y 412616

MATEMATICAS, Telf. 425171.

CLASES matemáticas y física Todos cursos. Preguntar por Carlos, 414997.

### GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337 y Madrid Telf. 2343280.

VENDO 100 corderos de 20 a 30 kilos. Vicente Hernando. Agradados.

### TRABAJO

SE necesita camarero extra, sábados y domingos, Bar El Apertivo

"AGENTES de ventas a comisión horas libres o plena dedicación con Seg Social, necesitamos en Segovia y provincia. Si carece de experiencia le instruiremos. Delegado Sopena. C/ Fivasa, 3-4.º C.. Avila."

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 424929.

NECESITO chica. Carretera de Villacastín 20, 3.º, I. (Informes a partir de 4,30 tarde).

PRECISO ayudante de mostrador. Razón: Bar Las Delicias. Teléfonos 414013 y 411673. Referencia núm. 11.275.

SE necesita pintor rotulador. Races. Ladreda, 18 — 41.29.00. (Ref 10.919).

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma. c/Cuéllar s/n. Teléfono 415498.

FILATELIA AZOPRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

PISO en Madrid San José de Valderas, junto al Metro. Telf. 422032.

## SE VENDEN

Apartamentos de lujo en La Losa

Chalet de 2 plantas y parcela de 1.000 m.², en La Losa.

Local comercial en calle Amapola número 3, de Segovia, 105 m.²

Local comercial en Cristo del Mercado, 165 m.²

Razón: Teléfono 428804, de 1 a 4 y de 8 de la tarde en adelante.

SE vende chalet nuevo Pinar Puente Viejo en kilómetro 99 carretera Coruña, 5 habitaciones, 4 cuartos baño, salón, jardín 1.000 metros y conjunto polideportivo. Teléfono 7775085, Madrid (facilidades).

TRICOTOSAS Galga, 5 10 y 12. Damos trabajo continuo, bien pagado al contado, todo el año M. Montserrat. Provenza, 435. Barcelona-25

VENDO piso con plaza de garaje calle Obispo Quesada, 42, frente Estación Ferrocarril. Razón: Teléfono 420957 (de 9 a 11 noche).

VENDO piso en Vía Roma, (Bloques Zafer). Tlf. 415629.

CASA con huerta en Campo de Cuéllar. Teléfono 413040. Segovia.

VENDO dormitorio niño, poco uso, color hueso, colchón Flex, dos butacas, 3 alfombras. Teléfono 422368.

PISO en calle Conde Sepúlveda. Razón: Teléfono 426614.

SE vende dormitorio, barato. (Teléfono 423299 (tardes).

SE venden dos multiplicadores de riego para cardan de tractor y quince aspersores, en perfecto estado, baratos Bobadilla del Campo (Valladolid). Teléfono 860014.

TRACTORES, cosechadoras y empacadoras usadas. Reparadas. Varias marcas. Garantía: Comase. Polígono Industrial, calle Atalaya, 421312-424550.

VENDO piso nuevo frente cuartel Guardia Civil. Telf. 423099.

### PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

### de El Adelantado

## Suárez se reunió con Natali

Estudiaron el ingreso de España en el Mercado Común

Madrid, 22.— El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió esta mañana en su despacho del palacio de la Moncloa al vicepresidente de la comisión del Mercado Común y encargado de Asuntos de la ampliación con el ingreso de España, Grecia y Portugal, el italiano Lorenzo Natali.

Adolfo Suárez, que permanecía reunido con su Gabinete en Consejo de Ministros abandonó por espacio de una media hora la sesión para conversar con el vicepresidente Natali.

Durante la reunión Suárez y Natali analizaron el momento de las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad, y otros temas de interés hispano-comunitario.—Efe.

## CEOE y UGT discutirán mañana el Estatuto del Trabajador

Madrid, 22.— Dirigentes de la CEOE y de la UGT se reunirán mañana para discutir el Estatuto del Trabajador, en la sede de la patronal, ha sabido Efe de fuentes seguras.

A la reunión asistirán, con toda probabilidad, el presidente de la CEOE,

Carlos Ferrer Salat; el secretario general de la UGT Nicolás Redondo; el secretario general de la CEOE, José María Cuevas; el secretario de Acción Sindical de esta patronal, Arturo Gil; el secretario de Relaciones Sindicales de la UGT, José María Zufiaur, y asesores laborales y económicos de las dos centrales.

Al parecer, el tema central de la reunión será el del Estatuto del Trabajador, aunque posiblemente se hablará también de la revisión salarial, en caso de que el índice de precios al consumo sobrepase el 6,5 por 100.

La reunión de mañana es continuación de la de la semana pasada entre la patronal y la UGT, en la que se sentaron las bases de la negociación y se decidió iniciar formalmente las conversaciones.

## NOTAS BREVES

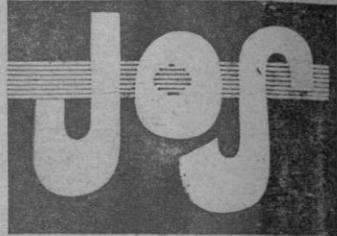
**EL PRESIDENTE** del Gobierno y de la UCD, don Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana a una comisión de cinco parlamentarios centristas catalanes, en el palacio de la Moncloa.

**LA COMISION** de Industria y Energía del Congreso de Diputados se ha reunido esta mañana para tratar aspectos relacionados con el balance energético español y los precios, aspectos sobre los que informa de la misma el comisario de la Energía y Recursos Minerales, Luis Magaña.

**91 CIERVAS HAN SIDO ABATIDAS** en la reserva nacional del Saja en la campaña extra llevada a cabo con el fin de realizar una "criba" beneficiosa para el mantenimiento ecológico en la población de cervidos en este parque santanderino.

**EL GOBIERNO DE CHILE** no sabe nada del supuesto fusilamiento del sacerdote español padre Antonio Llido Amengual, cuya ejecución se presume que se produjera en el campo de concentración de Pisagua.

## PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

## TIEMPO



Mañana, sábado, cielo nuboso, con chubascos dispersos en Galicia y Cantábrico.

En el Duero, Centro, alto Ebro, Aragón, Cataluña y Levante la nubosidad será de evolución, con algunos chubascos y tormentas.

Las temperaturas serán suaves.

## Un minuto de poesía

### AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Tu corazón es cual pozo que nunca se halla agotado para reponer las fuerzas y lavar nuestros pecados. Tu costado abierto está, como manantial sagrado donde beber pueden todos los que a Ti lleguen cansados. ¡Cuántas veces te llamamos como pobres descarriados! Y cual oveja perdida... en tus hombros descansamos. ¡Oh, buen Pastor! ¡Oh, Jesús amado! ¿Cómo siendo Dios nos amaste tanto? ¡Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío! jaculatoria que repiten los cristianos, pues saben la promesa que Tú hiciste y ven en ella el cielo asegurado. Sagrado Corazón, Tú reinarás; El mundo entero así lo espera, y la paz que irradias, Jesús mío, llene de amor toda la Tierra.

LLAVE

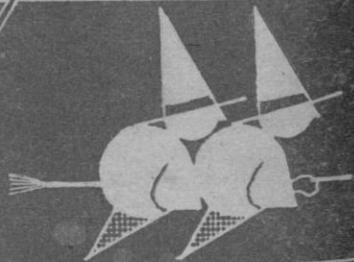


El vicepresidente de la Comisión Europea encargada de la ampliación de la CEE, Lorenzo Natali, está realizando en Madrid diversas sesiones de trabajo para preparar la primera sesión ministerial negociadora España-CEE, que tendrá lugar el 18 de septiembre. En la foto de Soriano, el señor Natali durante la reunión que mantuvo ayer con el ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, y algunos representantes de organizaciones agrarias.

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

# las brujas



## HELADERIA

Ezequiel González, 7 - Teléfono 413776

APERTURA, SABADO 23, 7,30 TARDE